

PREZZO D'ASSOCIAZIONE: Anno, L. 30. - Semestre, L. 15. - Trimestre, L. 8. • (Per l'Estero, Franchi 48 l'anno).

[illegible]

OLIO
SASSO
E FIGLI
P. ONEGLIA

MILANO V. Melchior-
re Gioia, 39.

Stabilimento Agrario-Botanico
ANGELO LONGONE
Fondato nel 1846, il più vasto ed antico in Italia
Premiato nei Giardini d'Adelfia, d'oro
dal Ministero d'Agricoltura

Cultivo speciali di Piante da frutto e
Piantine per clausi benedizionali, alberi
per viali e parchi. Consigli di agricoltura
anche in coltura. Semprevivi, Rapi, Camote, Piante d'ar-
menti, Crisatemi, Semoli di prete, ortive e fiori. Bulbi da fiorire.

Seconda migliaia

IL PONTE x x
del PARADISO

RACCONTO DI
Anton Giulio Barrili

Un volume di 350 pagine:
LIRE 3.50.

**VENE
VARICOSE**

Sig. Dr. Stefano Bologna
25, Piazza della Borsa
NAPOLI.

Egregio Sig. Dottore, non posso ricordarmi di Lei senza vivo riconoscimento, pensando a quanto soffrivi per diversi anni per la noia di dover portare una calza elastica, fino a che la splendida sua cura in breve tempo mi guarì e radicalmente. Tanto che da ben due anni non ho sentito più nessuna molestia. Con cordiale stima.

FRANCOBOLLI ELENDI co
Compre di Collezionali e di Francobolli
- **FILIPPO RONALD** Ward
Burgstr., 5, a. Rgl. Schloss.

COGNAC
ANGOSTURA
TONICO
CARBONICO
DIRETIVO
ESCLUSIVO
CONCESSIONARIO
VINICOLA PUMER
1907

monti, Crisafulli, Semanti da prato, arte e fiori, Salsi da fiori

CVARITEVI
CON
TIOMERVU
RUGGERI
DALL' **ANEMIA**
Non dimenticate di leggere

**PIÙ
ATTIE** **IPERBIOTINA** **GRATIS**
C'UNV. C'UNV. C'UNV.
PACIFIC P. 3

AZIONE CLIMATICA frequentata durante tutto l'anno

Nel 1903 vi furono 17261 curanti
(63394 giorni d'alleggio).

AVOS

Optima efficacia curativa in casi d'affezioni polmonari croniche tanto di natura infettiva come atassiale, di atassio bronchiale cronico, di pleurite in istato subcronico e cronico, di asma nervoso, di lissatismo e scrofolosi, di nevrosi, di malaria, di morbo di Baeedow, di convalescenza d'alleggio malatie.

Per informazioni e prospetti gratuiti si prega rivolgersi al
Verkehrsverein, Davos.

Cura medica delle Vene varicose, unica al mondo, scoperta dal Dr. S. Bologna, presentata al Congresso di Madrid e premiata con **Gran Premio e Medaglia d'oro a Roma, Firenze, Bordeaux, Parigi.**

Chiedere, con cartolina doppia, la recentissima 2.^a edizione dell'opuscolo relativo.

L'UNICA SINTOMA ISTANTANEA per CAPELLI e BARBA. L'UNICA cura completa perché è veramente la soluzione che risolve tutti i problemi della **L'UNICA** azione: contenga nutrienti, frondei, basici, e la sola applicazione per ridonare latentemente ai capelli e barbe il primitivo colore e contenerlo e così anche l'andare in ordine della crescita e della riproduzione di questa intensa e meravigliosa vita.

Prezzo L. 5. - Per corrispondenti: Antonio Longue - Venezia e da tutti i profumieri.

CALVIZIE

prezzo 1.000 lire, 500 lire al
paio. Cura scientifica. Ottime
risultati. Questo ovale sem-
pre igienico da "calle".
Dott. **Alfano Belloni**
Medico-Chirurgo
Firenze, V. Fium. Margherita, 55

LUIGI BELLONI

MILANO
Via Giuseppe
Sivieri, N. 14
(Angolo Via
Malpighi).



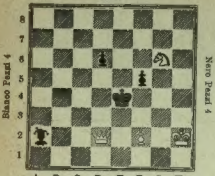
FLORENTIA VETTURE A ENTRATA LATERALE
16 e 24 HP. LICENZA *ROCHET SCHNEIDER*
Vetture **FLORENTIA** LEGGERE 12 HP

FABBRICA AUTOMOBILI
FIRENZE
VIALE IN CURVA 15

SCACCHI

PROBLEMA N. 1494 di GODFREY, LONDRA.

NERO.



Il Bianco col tratto mette in tre mosse.

Soluzione del Problema N. 1491:

(IDA MORO)

NERO. 1. C f5-d4 2. R e4-d5 3. D f7-b5+ 4. R e4-d4 5. D b5-t5 matto, ecc.

Fel Problema N. 1522 in due mosse la soluzione va cercata in D al-g (e non d).

Solutori: Sleg. O. Oddo Cirillo, Catanzaro; G. Winkler, Vienna; A. Samuël, Vienna; G. L. Labal, Torino; A. Tancrède, da Firenze; L. Panti, Livorno; E. Fran, Lione; N. Baraldi, Parma; J. Carr, Monaco di Baviera; E. G. Senad, prout, del Circolo Scacchi, Venezia; G. Agostini, Torino; G. b. di Venezia, ora nel ginepro del Problema N. 1522 che ha premiato ad un Concorso.

Dirigere le domande alla Sezione Scacchistica dell'Illustrazione Italiana in Milano.

Solitaria alterna.

Profeta fu del duol e d'amarezza
Quei che cantò col passero selingo;
E se, o fanciulla, tu hai di giovinetta
Un'ora sol col cor more e ramingo.
Se tanto soffrì nostalgia d'ebbrezza
E friste assai l'amor come il dipingo,
Per te dirai l'infelice Parca;
«Leggi il Poeta de la mezza barca!».

Carlo Gozzano Cost.



L'eleganza di una signora si riconosce non solo alla sua toilette, ma pure al suo profumo. Infatti le nostre belle attrici non esitano punto a far uso della Crema, della Polvere di riso e del Saponi alla Crema Saponi, si universalmente apprezzati. Esigete il nome dell'inventore J. Smor. Modella d'Ors. Exp. Univ. Parigi 1900.

5000 a chi acquista più di L. 25.

Prendete l'abito di E. Frette & C. Monza.

Telo	Tovaglia	Azzuolo
Coperla	Tende	Tappeti
Blancher	da Uomo	e Neonati
Corredi	da Casa	da Sposa

Findi in casa
MILANO - ROMA - TORINO
GENOVA - FIRENZE.

Cataloghi e Campioni gratis e franco.

Cambio di consonante.

Primer chi al due d'una sirena coda.

Ris.

La "Phosphatine Fabbre", facilita la digestione ed assicura la buona formazione del cane.

Spiegazione dei Giuochi del N. 2:

REIS CRISTOFORO PEYRAMONCO: NON DERIVARE MA ARRONDO O TERZO.

CRISTOFORO DEL TEMPO, V. B.

MONOVERTA A POMPA:

1. PE-LI-UTA.

2. PER-LINTARE.

SCARADA:

RARA-ONDA.

BIVERNO A POMPA A SCARDO DOPPIO DI CONSONANTI.

ANNULLARE - ANULARE.

Per quanto riguarda i giuochi, eccetto per gli altri, rivolgersi al signor J. TEBERON (per l'Illustrazione Italiana), Milano, Via Cotta, 6.

PICCOLA POSTA.

N. L. Venezia. - Non c'è offesa, se a lei, vecchio abito, la spedizione fu sospesa, per aver tardato di un giorno la rinnovazione. La nostra spedizione è regolata automaticamente. Ci sono tante facce quanti sono i numeri dell'anno. Allora questi sono scartati, la spedizione scade finché non sia giunto l'ordine di riprendere; e quando si ordina non può venire che con la rinnovazione dell'abito. E perciò, ogni anno si prega i signori abbonati di non aspettare l'abito nuovo, per badare di tempo a tutte le operazioni necessarie; ma è inutile, di sono quasi che aspettano di non ricevere il primo numero, e poi non s'aspettano a legarsi.

LE TRIBOLAZIONI DI UN AUTOCRATA (Disegni di Momo).



Proclama pace la pace...



Prepari male la guerra...



E sono maltrattato dalla pace e dalla guerra.



«Sovrano misericordioso, perdona mi, ha ingannato Sten-

«Perdonatemi voi, avrebbe dovuto rispondergli Nicola.

Raccomandata dal più eminenti Professori e Medici nelle
**Malattie polmonari, Catari bronchiali cronici,
Tosse convulsiva, Scrofola, Influenza.**

Sirolina

Aumenta l'appetito ed il peso del corpo, calma la tosse, l'aspettato ed il dolore notturno.

Chi deve usare la Sirolina?

1. Oppure che è affetto da tosse di lunga data, perché si può facile prevenire le malattie o non a guarire.
2. Persone con catari bronchiali cronici, che vengono guariti mediante la Sirolina.
3. Gli asmatici, che provano colto la Sirolina un marcatissimo sollievo.
4. Bambini sofferenti con tumefazioni glandulari, Catari oculari e nasali, dove la Sirolina è di brillante successo nella riduzione dei tumori.

Avvertenza: Esistono delle contraffazioni infelici! Per ottenere i buoni risultati, osservare bene che ogni fiasco sia munito della nostra marca speciale «ROCHE» e domandare sempre **SIROLINA ROCHE**.

F. Hoffmann - La Roche & Co. - Basilea (Svizzera).

Se le farmacie locali vanno sprovviste del Medicinale, rivolgersi al Deposito Generale: **Lussemburgo - Metz - Milano, Via A. Saffi, 8.**

Roche

Trovati soltanto in Farmacie originali nelle farmacie a L. 4-10 fl.

La vera **FLORELIN**
Tintura legittima della capigliatura elegante della gioventù, rinvigorisce la vitalità, il colorimento e la bellezza luminosa. Azione garantita e non fallisce mai, non macchia la pelle, ed è facile l'applicazione.
Distribuita a L. 3 (per posta L. 3.50).
Deposito in Torino: Farm. del Dott. ROGGERO, Via Broletto, 15.

È USCITA LA NUOVA EDIZIONE
RIVEDUTA ED AUMENTATA DELL'
ALBUM
di Costumi
da Maschera

Questo album ha un tale successo che ad ogni carnevale occorre farne una nuova edizione. L'album che presentiamo per il carnevale di quest'anno è arricchito di ben 10 tavole più precedenti: esso contiene 50 tavole riproducenti oltre 400 figurini di eleganti travestimenti colle relative spiegazioni, come pure sconcertante storico e fantastico per pranzi e cene.

80 tavole in 40 riproducenti 400 figurini, con coperta a colori: **Lire 2,50.**

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, Milano.

Fratelli Treves, Editori MILANO
Via Palermo, 12
I GIORNALI DI MODA
EDITI DALLA CASA TREVES

Margherita
Sono ogni 10 giorni in 16 pagine, 4 colori, 100 illustrazioni d'attualità e di varietà d'annunci e ricami di stoffe, con combinazioni di stoffe, e numeri d'ordine con panettoni e colori di circa 80 figurini. Una lira il numero. Anno, L. 8. Sem., L. 4. Trim., L. 3. (Est., fr. 10).
L'Eleganza
Sono ogni 10 giorni in 8 pag., di gran formato a 4 colori. - Costo, 400 lire. - Lira 6 l'anno (Est., fr. 9).
L'Eco della Moda
È un giornale speciale con uno splendidi figurini colorati in ogni numero. - Lira 10 l'anno. (Est., fr. 15).
Corriere delle Signore
Giornale per la Signora e la Signorina. - Sono ogni settimana un numero di 16 pagine (4 colori) di obbligo di ogni numero. - Costo 10 lire il numero. - Lira 6 l'anno. (Est., fr. 9).
Stroardinario buon mercato. - 8 pag. alla settimana in grandissimo formato. - Modello tagliato e un supplemento tagliato (6 pag. di ricami). - Grande figurino colorato in prima pagina. Tavole di ricami da trasportare. - Solo Lira 5 l'anno. (Est., fr. 8). - Centesimi 10 il numero.

LE LASTRE E LE CARTE
JOUGLA
Sono le Migliori

VERO ESTRATTO DI CARNE
LEB G
OGNI GIORNALE HA PREMI SPECIALI - CATALOGHI GRATIS
Indispensabile in ogni famiglia.

L' ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXXII. - N. 3. - 15 Gennaio 1905.

Centesimi 60 il numero.

Per tutti gli articoli e i disegni, è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali.



L' INCONTRO DI STOESEL E NOCCHI NEL VILLAGGIO DEI SUSEO — 5 gennaio.
(Disegno di Fortunio Matassi).



È aperta l'Associazione per il 1905 all' *Illustrazione* ITALIANA

Anno, L. 30 - Sem., L. 15 - Trim., L. 8
(Esterio, Franchi 15).

Gli associati anni che rinnovavano l'Associazione, mandando alla Casa Treves L. 30,60 (Esterio, Fr. 44), riceveranno in dono il numero speciale **Natale e Capo d'Anno.**

CORRIERE.

La Russia è in rivoluzione? Non parlo della rivoluzione di strada, che divampa ad ogni tratto, ma isolatamente, ed a cui i cosacchi mettono fine a frustate e sciabolate. Si tratta della rivoluzione degli animi, degli spiriti, nelle sfere più elevate più moderate. Gli studenti e gli spostati intellettuali passano in seconda linea. Prendono il primo posto gli uomini della classe colta, i professori, avvocati, ingegneri, medici, i membri delle amministrazioni locali, i grandi della nobiltà. «Cioè che avviene ora non è una semplice sommossa (di quelle che facilmente si schiacciano), è una rivoluzione». Queste parole testuali si leggono nella lettera coraggiosa, audace, che il principe Trubetzkoy, presidente degli zemstvi (dei consigliari locali) di Mosca — di quella Mosca dove sono custodite le reliquie più preziose per la religione ortodossa, e dove gli Czar si incoronano — ha indirizzato al principe Giorgio d'Inghilterra, al liberale principe Sviatopolk-Mirski, dicendo a nuova perché successa intenda. La soprascritta è pel ministro, il contenuto è per Nicola II.

«Cioè che avviene nel momento attuale non è soltanto la manifestazione di un effervescere giovanile, ma la conseguenza logica e diretta della situazione generale nella quale si trova oggi la società russa. Lo stato di cose attuale è straordinariamente pericoloso per la società intera e particolarmente minaccioso per la persona stessa dell'imperatore. Perciò è dovere di tutti i sudditi fedeli di opporsi con tutti i mezzi ad una simile avventura».

Quando mai un principe russo, investito di pubbliche cariche, ricevendo in grado di avvicinare l'imperatore, si sarebbe permesso un linguaggio simile? Ma c'è di più — udite:

«In presenza dello stato di spirito di tutti quelli che pensano oggi sgonfiato dall'infamia che ho segnalato, non è più possibile immaginare di vietare al principe di esprimere al loro imperatore ciò che passa nei loro cuori, e ciò che li opprime dolorosamente. Non è il momento di tacerlo, quando la patria è in pericolo, non si deve dimenticare le condizioni nelle quali si trovano attualmente quelli che hanno una moglie e dei figli. Anche se si dichiara colpevole di parlare così verso l'imperatore, nella mia coscienza è calma e pura».

Questi principi Trubetzkoy, tutta gente d'animo ardito e di mente aperta, hanno fama in Russia e fuori di occorrenze di coraggiosi fino alla temerarietà. Ma qui non parlano solamente le qualità personali del presidente degli zemstvi di Mosca — parla l'ambiente attuale della Russia, scossa dalle conseguenze di una guerra disastrosa, voluta accontentandosi della casta militare e burocratica che fa siepe intorno al debole imperatore.

«Io fondo al mio cuore — dice il principe Trubetzkoy — sono convinto che se l'imperatore, con piena fiducia, permettesse alla nazione e ai corpi rappresentativi di avvicinarsi a lui, la Russia sarebbe liberata dalla tremenda minaccia di una sollevazione sanguinosa, e darebbe tutto il suo appoggio a lui, suo imperatore, alla sua autorità e alle sue volontà».

Qui la botta va dritta a coloro che impediscono allo Czar il contatto diretto con la nazione. Ma anche la persona, sacra fin che si voglia, dello Czar, non è inscalfibile, non penetra.

«In questi giorni — dice il principe — ho avuto la fortuna di presentarmi dinanzi all'imperatore e redarggerlo con, per quanto potrei, della situazione attuale della società. Ho cercato di fargli comprendere quali siano le ragioni che spingono il popolo russo a una rivoluzione che non desidera. Ma, Messia, ho avuto l'impressione che le cose giungano fin qui; ma per questo non vi è che un mezzo: che Egli abbia fiducia nella nazione e nei suoi corpi rappresentativi».

Nicola II è in grado di udire, o meglio di comprendere queste voci?.. Coloro che, dopo la capitolazione di Port-Arthur, gli hanno fatto deliberare la guerra a fondo in Manciuria perché la Russia non sia indotta alla pace senza avere avuta una vittoria, comprenderanno mai che la guerra civile è pericolo immediato e maggiore di una guerra sfortunata col lontano Giappone?

Anche i polacchi si destano. Una fila di fuochi improvvisi illuminò le campagne polacche la sera del 5 gennaio. Erano fuochi di gioia per l'annuncio che lo czarismo aveva perduto Port-Ar-

thur. E, contemporaneamente, un altro nobilu, un altro personaggio ammesso a corte, il marchese Ryskiewicz, presentava al ministro Sviatopolk-Mirski tutta una fila di riforme politiche invocate dai polacchi:

libertà di religione;
abolizione di tutte le leggi stabilenti differenza fra i polacchi e gli altri sudditi dello Czar;
elezione diretta, con voto popolare, di tutti i consigli comunali e provinciali;
amnistia dei polacchi a tutti i diversi impieghi nell'impero; ripristinamento ufficiale della lingua polacca nelle scuole, nei tribunali, nelle amministrazioni;

libertà di riunione e di stampa in Polonia, come negli altri distretti dell'impero.

Negli altri distretti?.. Ma che libertà di stampa vi è, di grazia?.. A Pietroburgo due giornali popolari, i *Nostri giorni* e *La Russia*, per avere messo in evidenza, in vibranti articoli, tutte le pericolose illusioni di chi vuole la guerra a fondo e una vittoria ad ogni costo, si sono vista proibita d'ora innanzi la vendita a numero sciolto, a dettaglio.

E un segno di probabili riforme anche questo? E forse un altro segno l'annuncio che il principe Sviatopolk-Mirski, il ministro degli interni, salito dopo l'uccisione di de Plehve, sarà dimissionario il giorno 14 corrente, capodanno del calendario greco-romano?

Parla succedersi gli di Witte, il riformatore pendente, ora relegato alle funzioni affatto nominali, di parata, di presidente del Comitato dei ministri. Ma, se de Witte ritornerà al governo effettivo, riuscirà ad agire per il bene degli interessi della Russia, o dovrà rassegnare il mandato, come il principe Sviatopolk-Mirski, dopo sei mesi, confessando, come questi, l'impossibilità di attuare un largo programma di riforme?

È morta Luigia Michel, la *VerGINE ROSA*, l'incarnazione femminile della rivoluzione comunista parigina. È morta a Marsiglia, in una misera stamberga, nella miseria più cruda. Più volte, in questi ultimi tempi, era stata annunciata la sua morte. Aveva settantatré anni, ed era, ormai, una dimenticata. A venti anni faceva la mestiera nel quartiere delle rivoluzioni parigine, a Montmartre, e dedicava a Victor Hugo dei versi che il grande poeta aveva la benignità di lodare. Erano i versi di una compagna di fede; giacché Luigia col poeta, con Rodolfo Vallès, si divideva la fine del secondo impero ed augurava la Repubblica. E la Repubblica venne, nell'ora, terribile del disastro e dell'invasione; nell'ora della disperazione suprema, dentro gorgoglii sanguinosi, sterminati la Comune. Fu quello il grande momento per l'anarchismo intellettuale di Luigia Michel. Vestita di rosso, coi capelli sciolti al vento, correva di barricata in barricata, incitando alla rivolta; versava il petrolio sui palazzi, sui pubblici edifici; faceva la comunista dove incendiare ed abbattere; i combattenti in nome dell'odio anti-sociale cadevano attorno a lei, mandando l'estremo saluto alla *VerGINE ROSA*.

La Comune fu vinta; venne la repressione, sanguinosa anch'essa, spietata, e Luigia Michel, davanti ai tribunali di guerra, si difese audacemente, predicando ancora l'odio e la guerra civile. Il suo sogno non aveva potuto realizzarsi.

«Bisogna invadere a Versailles l'Assemblea; volevano, per finirlo, due vittime: il signor Thiers e la signora. Per colpire, avrai la mia vita». Per fortuna, non colpì e non morì. Fu deportata nella Nuova Caledonia; tornò a Parigi con l'amnistia del 1880, più anarchica di prima, più misera, più prodiga di sé e della sua miseria a tutte le miserie che aggravesse intorno. La sua follia anarchica la portò persino alla testa di una banda di svaligiatori di forni. Secondo lei, non erano ladri, perché rubavano il pane; e il pane doveva essere di tutti. Fu condannata ad anni di carcere; e ne fece due.

Prima aveva scritto due libri veramente istruttivi: *La miseria e i Reitti*; dopo la nuova prigionia disse *Leggende e canti di guerra comunisti* e i *Microbi umani*, e pubblicò delle *Memorie bisavole*. I suoi libri non ebbero alcun successo, e neppure alcuni drammi ad effetto applauditi sulle scene popolari di Parigi. Trovò un anarchico più anarchico di lei, che all'Harve, durante una conferenza, le sparò contro due revolverate e la ferì. Ella alle Assise lo difese, lo vide assolto, e la sera lo volle a pranzo con sé.

Gli ultimi venti anni della sua vita furono dolorosi e quasi ignorati. Viveva tra Londra e Parigi, raccogliendo qua e là, ad intervalli, dalla miseria pietà di qualche anarchico sbandato, di qualche idealista russo emigrato, brava l'assistenza per una vita che aveva minimi bisogni

ed una febbre incessante di rivolta. La sua taglia slanciata, forte, osata, si era incurvata; la sua fronte larga, marmorea, era tutta solcata dalle rughe; la sua voce sonora, metallica, che aveva intonato la Marsigliese al crollo della colonna Vendôme, era spezzata da una tosse secca e dalle soffocazioni improvvisi della asma; pure i suoi grandi occhi grigi fiammeggiavano, quando nel suo misero tugurio qualcuno, andato a trovarla per pietà, le rievocava i giorni della sanguinosa Comune. Rochefort la raffigurò in una frase: «Per essa il corpo non è che anima; l'anima era tutto». Ebbe tutte le audacie di un uomo; di femminile non ebbe che la carità inesauribile; nessuno poté precisare se, oltre all'amore per l'idea rivoluzionaria e per le miserie delle creature infelici, conobbe mai altro amore.

A Genova, dopo parecchi giorni di vaniloquio alto-sonante, si è chiuso lunedì il Congresso delle Camere del Lavoro e della Resistenza — come dire lo parlamentino di tutti i sovversivi. Il famoso sciopero generale è tornato in iscenza; i meriti e demeriti della grande r. Camera del Lavoro di Milano sono stati vagliati, e dal vaglio sono uscite contumelie in quantità e con ardore con i socialisti.

Coloro che organizzarono lo sciopero generale di settembre, sono apparsi dei codini; Cabrinì è rimasto congedato con un suo ordine del giorno, sembrato troppo mite ai congressisti; e la maggioranza dei compagni e dei compagni non n'era in quanti e pelliccia — ha votato un ordine del giorno saturo di espressioni anti-borghesi, anti-militariste, anti-governative, invocando la «demolizione, delle istituzioni che impediscono il parlamentino della lotta di classe».

I delegati milanesi si quasi superbi. Il loro motto — erano i proponenti di questo ordine del giorno, e la vittoria degli attuali dirigenti della nostra r. Camera del Lavoro è stata salutata da applausi frenetici.

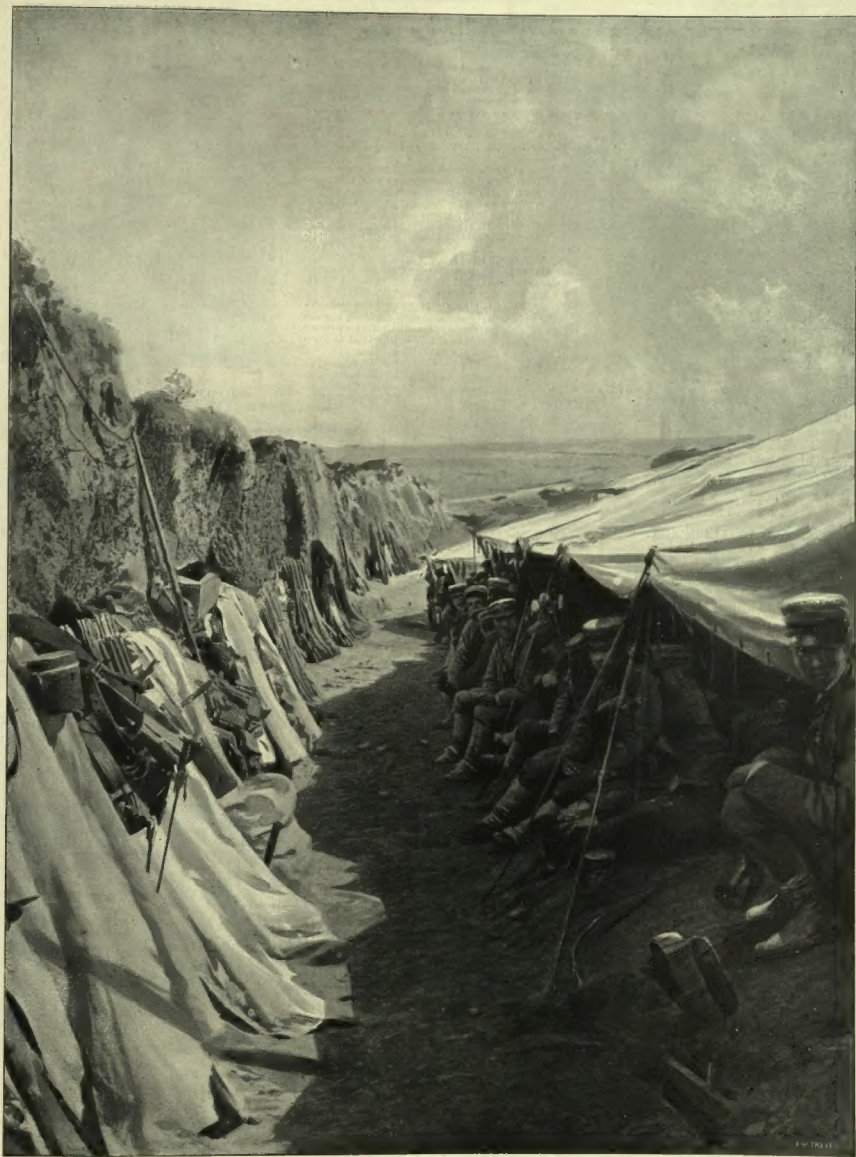
Saranno costoro alleati della varipianta democrazia milanese, ricostruita in fiasco per le elezioni che fra un paio di domeniche devono decidere delle sorti del Comune mediolanense?

Per ora, mentre la battaglia elettorale si prepara, è morta la *Folla*. È possibile una lotta elettorale senza la *Folla*? Pare di sì, giacché il suo direttore, Paulino Valera, l'ha uccisa nell'ora del nuovo cimento... o l'ha lasciata morire, per non correre il rischio di vederla. La *Folla* fu anch'essa un gran partito-voce del nostro sciopero generale di settembre. Nacque per narrare ogni sabato, per quattro anni, con incisioni relative, la guerra civile del 1894; quel suo annunziando era, rievocata in tutti i numeri, con un lusso di particolari e una coltura di aggettivi vivipetitivi da far arrossire la carta bianca sulla quale erano stampati. Sulla copertina color rosso acceso era disegnata una folia avvalorata e alzata, tutta orecchi e bocche aperte per accogliere l'oracolo. In principio il *pamphlet* ebbe successo; quello stuzzicamento settimanale dell'appetito, anzi, dei cattivi appetiti del pubblico, attirava i lettori. Non vi erano rivelazioni; ma erano cose vecchie, o dimenticate, o dette dai più sotto voce, riferite in una forma vivace e congestionata che colpivano... Il pubblico, come succede, vi fece il palato, e il successo andò accendendosi. Poi arrivò quell'altro lillio, un *pamphlet* e l'alcol della *Folla* sembrò latrare al palato male avvegnuto.

Quando l'altro finì come doveva finire, la suggestione sulla pubblica incredulità ormai era svanita; e il settembre col suo sciopero generale non diede che una momentanea galvanizzazione. Gli elettori fecero resto; la *Folla*, presentandosi in persona del suo direttore, e in nome del grande programma rivoluzionario, nel Il collegio di Milano, raccolse 73 voti. Avere predicato quattro anni parole di fuoco ad una folla compatta... come vedete, non è un dato da disprezzare. E che 73 voti, fu troppa delusione. Maglio la morte.

Ed anche la *Folla* è finita, come tutti i suoi predecessori nuovi e vecchi. Si è ripetuta la storia del *Ficcanone*, del *Gazzettino Rosa*, delle tante *Forche* e delle tante *Forche* che si sono levate, e non raccolsero che 73 voti, fu troppa delusione. Maglio la morte. Ma fatto giustizia della *Folla*.

Si ha un bel dire, ma l'imperatore Guglielmo, con la sua genialità, sempre l'interprete felice e rapido del sentimento universale. Siamo tutti



I GIAPPONESI ACCANTONATI NELLE TRINCEE SOPRA PORT-ARTHUR — dicembre 1904.

(Copyright stereograph 1904, Underwood & Underwood, di Londra e New-York).

in ammirazione per Stoszel e per Noghi, e Guglielmo balza fuori a conferire ai due eroi di Port-Arthur, al vincitore e al vinto, la croce imperiale germanica del Merito — la più alta ono-

riificazione militare tedesca. Chi dà apertamente del matto all'imperatore, chi del megalomane, chi lo chiama fo-tutto-io; ma è fuori di dubbio che ciò che egli fa lo fa bene, e quando la sua anima

vibra è all'unisono quasi sempre col sentimento di tutti. E una squisita supremazia, veramente imperiale, la sua!

Il geniale.

CICCO - COLA.



Maggiore generale LIGHT,
che negoziò per Noghi la resa di Port-Arthur.

ATTUALITÀ ILLUSTRATE.

La drammatica capitolazione di Port-Arthur.

Arrivano da ogni parte le descrizioni toccanti di una resa, deliberata nelle più tragiche condizioni.

Stoessel e Noghi, i due eroi della difesa e dell'assedio, si sono incontrati il 5 gennaio, verso le 11, nel piccolo villaggio del Susho, che rimarrà storico, perchè ivi venne firmata la capitolazione di Port-Arthur.

L'incontro nulla ebbe di cerimonioso. Stoessel, che arrivò all'appuntamento alle 10 e mezzo, invece che alle 15, com'era stato fissato, montava un bellissimo cavallo arabo, ed era accompagnato da tre ufficiali e da sette cuscuchi. Al cottage del Susho non erano in quel momento che un tenente giapponese con pochi uomini.

Il tenente salutò gravemente, e mandò subito un soldato ad avvertire il generale Noghi.

I telegrammi ai giornali inglesi dicono che Stoessel non aveva affatto l'aria accosciata: la sua faccia, dai lineamenti decisi, conservava l'attitudine del comando. Dopo mezz'ora di attesa, ecco arrivare Noghi al gran galoppo, su un cavallino grigio preceduto da due soldati e seguito da tre ufficiali.

Dopo 226 giorni di lotta accanita, era la prima volta che quei due tenaci comandanti si vedevano in faccia.

Noghi e Stoessel si salutarono militarmente, con gravità, e rimasero per un momento imbarazzati; ma Noghi riprese l'effusione saltando giù da cavallo e Stoessel lo imitò. Il generale giapponese condusse allora Stoessel al cottage facendogli passare per primo. Entrarono anche gli ufficiali; e le due scorte rimasero fuori fraternizzando. Ivi intorno erano pochi curiosi civili, e dei soldati giapponesi che stavano disprezzando dai cavallieri stati atterriti alla meglio durante l'assedio e che dovevano essere cremati.

La colazione e la conversazione fra Noghi e Stoessel durarono due ore. I due generali elogiarono a vicenda i rispettivi eserciti. Stoessel si disse addolorato d'aver appreso che Noghi aveva perduto due suoi figli nella guerra; e Noghi, con la calma filosofica della sua razza, rispose, sorridendo: « Uno dei miei figli ha perduto la vita a Xanshan e l'altro sulla collina dei 203 metri. Sceno, queste due posizioni della più alta importanza per l'esercito giapponese. Sono lieto che il sacrificio della vita dei due miei figli sia avvenuto in occasione dell'occupazione di due posizioni così importanti, perchè il loro sacrificio non fu fatto invano. La loro esistenza era nulla in confronto della scopo da raggiungere. »

Quando i due generali uscirono dal cottage, i presenti notarono che si trattavano come vecchi amici.

Stoessel montò a cavallo mentre Noghi accarezzava con la mano il collo della magnifica bestia. Allora il generale russo pregò il suo valoroso antagonista di accettare quel cavallo in dono; Noghi rispose cortesemente che non poteva accettarlo come dono personale, ma lo avrebbe accettato volentieri come ricordo all'esercito giapponese che ne andrebbe orgoglioso. Stoessel acce a terra e lasciò il bel cavallo arabo ad un soldato

giapponese facendosi cedere da questi un altro cavallo che montò subito. Noghi avendo notato, in quel mentre, che un cuscaco portava sul petto la Croce di San Giorgio, lo complimentò per l'onorificenza ottenuta.

Poi i due generali si strinsero la mano e Stoessel partì per Port-Arthur. Guglielmo II, la cui sensibilità partecipa a tutti i grandi avvenimenti del mondo, ha conferito all'eroe vinto e al vincitore l'Ordine del merito in riconoscimento dell'eroismo dimostrato da loro e dalle loro truppe durante l'assedio di Port-Arthur ed ha chiesto telegraficamente allo Zar e al Mikado l'auto-riprovazione per loro di accettare la più alta decorazione tedesca.

Di Stoessel i corrispondenti inglesi riferiscono anche una conversazione che egli avrebbe avuta col capitano Tsunoda, dello stato maggiore giapponese, che preparò il convegno tra Stoessel e Noghi. Il capitano Tsunoda raccontò all'eroe di Port-Arthur che nella battaglia con Kuropatkin erano stati uccisi 60 mila uomini e mostrò al generale le carte indicanti le posizioni rispettive dei due eserciti sullo Scialo. Stoessel atterrito domandò allora: « Dove si trova la squadra del Baltico? » Tsunoda rispose: « Non ha ancora passato il Capo di Buona Speranza. » Il generale Stoessel impallidì e disse con accento di disperazione: « Una volta caduto Port-Arthur, è inutile che la flotta proseguisca il suo viaggio. »

Durante la conversazione Stoessel aggiunse che appena i cannoni giapponesi da undici pollici entrarono in giuoco, egli comprese che le fortificazioni di Port-Arthur non potevano più esser difese.

La vera causa della guerra — disse poi Stoessel — è stata l'ignoranza dei miei compatriotti circa la qualità militare e la potenza dei giapponesi. Il primo attacco dei giapponesi costituì una sorpresa per Port-Ar-



Ammiraglio WIBEN,
uscito con le torpediniere russe da Port-Arthur
nella notte dall'1 al 2 gennaio.



TRASPORTO DI ORCHI DA ASSENSO GIAPPONESE SULLA FERROVIA A NORD DI PORT-ARTHUR.
(Copyright stereograph 1104, Underwood e Underwood, di Londra e New-York).

thor, dove la guarnigione era di due o tre mila uomini soltanto, coi forti non compiuti. « Io, — prosegue il generale russo, — ho scritto lo Czar in tre campagne e rimasi ferito tre volte: nella guerra colla Turchia, nella repressione dei disordini sovietici del Bexars in Cina, e a Port-Arthur; ho finalmente conquistato il diritto di ritornare in Russia e di finire i miei giorni in seno alla famiglia. Conduce con me cinque figli di ufficiali morti durante l'assedio. » Storacek va ora a Nagasaki, dove s'imbarcherà per l'Europa: la fantasia dei corrispondenti dei giornali a villeggiare sulla nostra Riviera e sul Garda, ma è evidente che, prima che altrove, andrà in Russia, dove lo attendono l'ammirazione dei suoi compatriotti, e la formalità di un Consiglio di guerra. Censurate è stata la partenza dei prigionieri russi da Port-Arthur: su rapporto ufficiale di Noghi segnalava prigionieri 576 ufficiali e funzionari e 24.501 uomini; che si vanno distribuendo nelle varie località più tranquille del Giappone. Degli ufficiali e funzionari appena la metà ritorneranno in patria, il resto sarà destinato a divenire loro stazione navale di prim'ordine, sotto il comando del vice-ammiraglio Shibayama del quale diamo il ritratto.

Quanto alla pace possibile, un giornale liberale russo, il *Russkoe Slovo*, ne parla così: « La pace non comprometterebbe affatto il prestigio militare della Russia dopo le prove luminose dell'alto valore dell'esercito suo. La Russia, continuando la guerra, non avrebbe alcuna probabilità, anche se vittoriosa, di ottenere dei vantaggi equivalenti ai suoi sacrifici. » Ma altri giornali influenti non sono di questo parere: la *Novoe Vremia* dichiara che la conclusione della pace, prima di una completa rinvicina della Russia, è assolutamente impossibile. Lo *Svet* si dichiara peraltro favorevole alla lotta a oltranza. E intanto Russia e Giappone indicano nuovi prestiti, mentre in Inghilterra e in Francia i buoni apostoli della pace, Jaurès, Proudhon, Pavy preparano meeting e voti. Si spera molto nel ritorno al potere in Russia di De Witt, che vorrà forse spallargliere Lamassorff, il solo che attualmente, nel ministero russo, passi per propendere alla pace. La stagione, però, sembra sorridere agli avvenimenti guerrieri: un telegramma da Mukden, al *Journal*, dice mille volte la temperatura e nessun cattivo climatico opporsi alla ripresa delle ostilità. Oyama, di fronte a Mukden, rinforza le sue linee; Kuropatkine, ufficialmente informato della resa di Port-Arthur, rinforza le pro-



Vice-amm. SHIBAYAMA,
comandante giapponese di Port-Arthur.
(Fot. H. Solch.)

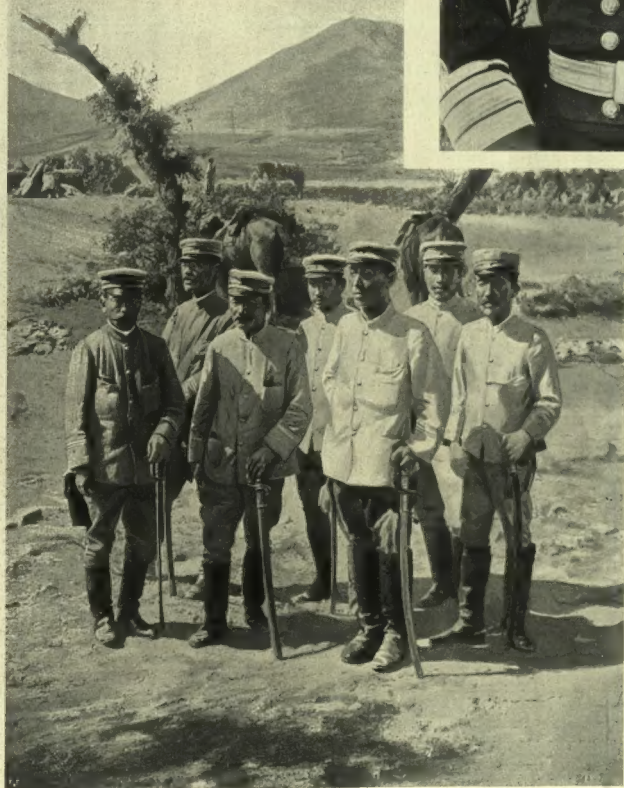
prie; e prepara la realizzazione del sogno russo — la cacciata dei giapponesi oltre lo Sciachio ed oltre lo Yalu nel mare... Anche il capitano Kinde, il promotore della terza squadra, la cui prima sezione lasciò in febbraio i porti russi, in una intervista a Parigi ha vaticinato la realizzazione di questo sogno.

La lotta elettorale in Ungheria.

Nell'ILLUSTRAZIONE del 25 dicembre scorso, pubblicando un'incisione documentativa sui tumulti avvenuti in quei giorni alla Camera ungherese contro il presidente dei ministri Tisza, e contro il presidente di essa Camera, Prevezel, inviso all'opposizione ostruzionista, riassumiamo la situazione parlamentare, concludendo che ormai le elezioni generali erano inevitabili.

La Camera doveva ancora riunirsi il 26 dicembre, e, in fatto, si riunì, e si ebbe lo spettacolo di un'altra seduta tumultuosa, nella quale la forsennata opposizione pretendeva di imporre al conte Tisza di dimettersi, contrapponendo il diritto di sciogliere la Camera, non essendo da essa stato ancora votato l'esercizio provvisorio del bilancio. Per votarlo, l'opposizione chiedeva l'abrogazione del famoso regolamento provvisorio adottato dalla maggioranza il 15 novembre. Uno dei più acuminati, Rakosi, gridò che lo scioglimento, senza la previa votazione dell'esercizio provvisorio, dimostrava che « non si poteva più avere fiducia neppure nella coerenza del Re, e minacciò alla monarchia la più tragica sventura se rimanesse attaccata a Tisza. »

La Camera fu riavviata al 2 gennaio. Il giorno di capo d'anno tutta la maggioranza andò a porgere auguri a Tisza, che dichiarò di avere piena fiducia nella maturità politica degli elettori e al presidente Prevezel, la bestia nera dell'opposizione. L'indomani presidente non esitò a dichiarare che il 15 novembre, per far votare in blocco il nuovo regolamento, che doveva mettere il bavaglio all'ostruzionismo, egli aveva trasgredito formalità richieste dal regolamento allora in vigore, ma aggiunse



UFFICIALI GIAPPONESI SOTTO PORT-ARTHUR (Copyright stereograph 1904, Underwood & Underwood, di Londra e New-York).



Budapest. — S. M. FRANCESCO GIUSEPPE LEGGE IL DISCORSO DI CHIUSURA DELLA CAMERA UNGHERESE.
(Disegno di R. Salvatori, dal dipinto di E. Brodi).



Un albero fantastico.
Cosa in silbo.

La renna.

Dacosa cogli sky.
Atterramento d'un albero.

LE BELLEZZE INVERNALI DEL NATALE IN NORVEGIA (fot. Max Rochlitz).

Diamo in altra pagina ciò che di curioso e di insolito la neve e il ghiaccio hanno improvvisato a Venezia, a Roma, a Ginevra: e qui, giunti alla placida Norvegia, riproduciamo come dal vero di una bellezza veramente poetica: l'inverno nel paese di Ibsen e di Nansen ha seduzioni sconosciute; e nella formazione del giocondo e pensoso car-

tere della bella popolazione svedese c'entra per un tanto l'educazione all'aria aperta, in quell'atmosfera asciutta e purissima; tra quelle foreste gelidamente affascinanti; già per quei desolati nevosi dove il corpo e l'anima si fortificano mentre le slitte e gli sky scorrono veloci dando al sangue e alle anime impulsi vigorosi e candida allegria.



Roma. — I RICEVIMENTI DI CAPO D'ANNO AL QUIRINALE (disegno di Dante Fucini).

La mattina del 1° gennaio il Re e la Regina ricevono in udienza solenne per gli auguri di Capod'Anno, i Collieri dell'Annunziata, le Presidenze e Commissioni speciali del Senato e della Camera, i ministri, la rappresentanza municipale di Roma, della quale facevano parte anche due assessori del gruppo clericale; gli ufficiali generali di terra e di mare, ecc. Alla solennità di tale ricevimento ha ispirato la propria matita il nostro Paolucci.

ACCANTO ALLA VITA

(NOTE SETTIMANALI).

La malattia dell'on. Tittani. — Superstizioni, fagnini e camosci. — I pericoli delle streghe. — Eroi ed eroismi. — Gli ananismi e i gloriosi. — Il genere di Syveton.

Roma, 6 gennaio, venerdì. — Quando è capitata a Roma la notizia dell'improvviso malore che aveva colto l'on. Tittani, Roma ha subito sentito di paura. È sembrato un fenomeno soprannaturale. Tutti hanno pensato all'on. Princetti: e gli sguardi si son volti verso la Consulta come se dovessero dai camini o dagli abbaini del ministero degli Esteri il diavolo delle insidie, voler via nella forma visibile che ha negli asfirci del XIV e del XV secolo, quando rappresentò l'esorcismo d'Arazzo, compiuto da San Francesco d'Assisi.

Poi s'è pensato a Rosano, ad Eula, a Genale, alla malattia di Stolluti-Scula, ai disastri ferroviari, mentre "qualcuno" studia il riordinamento delle ferrovie; e tutti si sono rivolti a palazzo Braschi chiedendo cogli occhi sbarrati lo stesso miracolo ai casari o agli abbaini del ministero dell'Interno. Per un attimo, Roma è sentita presa tra i due poli d'una corrente di malocchio; e le precauzioni prese e le formule recitate e i sogni magici sono stati infiniti.

E poiché tutti siamo affascinati ai nostri difetti e alle nostre superstizioni più che allo nostre virtù e ai nostri pensieri migliori, per non dar torto a quel primo pánico, tutti, anche gli amici, hanno cercato nel telegrammi che venivano dal Transilvania e nella notizia che venivano a Roma gli amici fuggiti e tutti più o meno malati, nelle informazioni private, nelle diatribe diffuse, nello spavento dei benovoli e nella ostentata compassione dei malevoli, argomenti per mostrarsi e rammentare il male era gravissimo. Quel giorno non ha disarmato per due giorni; e ancora molti, con l'aria di saperne più di tutti, nodorono al ragionevole ottimismo universale. Non sono dei cattivi; sono soltanto delle brave persone che non vogliono aver avuto paura (vano, che, cioè, non vogliono aver avuto torto). È unanimità...

Però, come al giuoco — che è una forma della superstizione — chi perde si consola ragionando e almarancando sulle combinazioni manovrate, così gli ostinati si consolano dicendo: « Il pericolo scampato non significa assenza d'un malocchio efficace: significa resistenza dell'individuo. Gli esempi sono frequenti e non solo nelle streghe, ma anche Majorana nel disastro di Battipaglia ha avuto il vagonne sfrecciato e la sua signora leggermente ferita, ma basta veder la sua carriera per accorgersi che è nato vincente. La sua fortuna ha fatto tutto, e così tutto. Ma l'influsso malefico è visibile lo stesso.

Intanto dicevi che il ministro Tittani, appena ha potuto parlare e sorridere, abbia dichiarato: « Finché sarò ministro, se andrò mai più a caccia, sarà caccia di camosci o di cervi. — Perché? — Perché hanno le corna.

Come si vede, la sua prima parola è stata prudente. L'uomo di Stato è salvo.

8 gennaio, domenica. — Dove si vede come parlare non è meno utile che esserlo.

Non è superfluo provarlo. A parole tutti noi convengono, ma a fatti, se vi guardate attorno, noterete persone su cento si sforzano più di dimostrare ricche che ad essere. E non le dicono soltanto, ma gli uomini stessi, i quali anzi hanno inventato la massima che il danaro va solo ai ricchi, e che perciò sembrare tali è un modo d'attrarre la fortuna ingannandola con le apparenze. Di fatto ingannano il prossimo meno che la fortuna, la quale, non avendo una rappresentanza tangibile su questa terra, non può lagnarsi della supercheria. In Italia, soprattutto, le sale da ricevere, dove i più vivono poche ore la settimana, sono molto più comode e scure dello stanzo incolto, dove si passano nove o dieci ore al giorno, perché il nostro comodo val più meno della buona opinione altrui. I più furbi, se pensassero che tutti gli uomini sono furbi, almeno nei difetti, e se perciò giudicassero gli altri su loro stessi, ridebbero dell'inganno fastoso. Ma l'invidia accesa; e se si cerca d'essere ricchi per far il proprio comodo, si cerca di sembrarlo solo per torturare gli invidiosi...

L'aneddoto odierno, che dovrebbe aver queste massime per confusione morale, è parigino.

Il signor D., che abita a Suresnes, sobborgo di Parigi, tornato a casa dopo aver passato il capo d'anno dalla sua famiglia in provincia, trovò la

sua scrivania e il suo comò scassinati, millicinquante franchi e parecchi gioielli scomparsi. Nessuno fuor di lui aveva una chiave dell'appartamento, e le finestre e le porte erano serrate. Il delegato di polizia fu felice di questa constatazione fatta dallo stesso delinquente, per lavarsene le mani e trattarlo quasi da visionario.

Tro giorni dopo il signor D., che cominciava davvero a credere agli spiriti, accese dalla parola un armadietto del suo salotto e scopre che dietro all'armadio la carta da parato era stata stracciata e scollata dal muro, e, alzandone un lembo, il muro fresco per almeno ottanta centimetri, in lungo e in largo. Allora, vedendo gli abiti di là: è un'ottima vedova, madre di famiglia, la signora Luisa R. Senza sospetto, accompagnato dal delegato, il signor D. va a cercarla per chiederle d'aiutarlo a trovare il ladro, ma alle prime parole la signora Luisa scopia in lacrime e confessa tutto: lei, lei ha rubato, non per bisogno, non per mania, non per vizio, ma perché non aveva danari per offrire le streghe alle sue due figlie.

Non l'hanno arrestata; il signor D., commosso, non sposerà querela. Non si sa mai il signor D. è scapolo, tutto potrebbe finire con un matrimonio. Egli sarebbe sicuro che sua moglie, in ogni caso, non avrebbe salvato il denaro, e un ricordo a fin d'anno l'altro darebbe sempre, magari facendo un buco nel muro d'un vicino.

10 gennaio, martedì. — Eroi, eroi, non si parla che di eroi, da più di una settimana. Noghi è un eroe, il mio dizionario è un eroe, Eock è un eroe, Togo è un eroe...

Per essere al corrente della moda, ho cercato nel dizionario il significato preciso della parola eroe. All'incanto ha mutato coi tempi!

Questa è il mio dizionario: « Eroe propriamente detto, colui il quale credevasi nato da una divinità e da un mortale; e per tal modo partecipava della natura divina e dell'umana; dimostrando questo essere per forza prodigiosa o per numero d'illustri imprese, oppure per un ricordo per assunto agli onori divini. » Ora Stissel non solo è figlio d'uomini, ma suo nonno era elero, e, per tante divinità il popolo d'Israele avrebbe considerato gli ebrei del suo impero e discendenti degli altri sudditi. Del resto, è vivo, e gli stessi suoi colleghi morti, a cominciare da Macaroff, nessuno pensa ad assumerli agli onori divini. Dunque, veniamo alla definizione più moderna che il mio dizionario chiama « per similitudine ».

« Eroe, uomo illustre o fuor del comune uso per valore e per istruitoria impresa di guerra, o per esercizio di altre straordinarie virtù. » Ohi siamo. Stissel è un eroe, per il valore e per la compiuta una straordinaria impresa di guerra resistendo per nove mesi a tali e tanti nemici con quei pochi mezzi che la burocrazia senza corrotta e imprudente gli aveva concessi, quando l'aveva lasciato quasi a Port-Arthur con l'ordine di resistere fino all'arrivo d'una squadra che non partiva mai.

Ma il dizionario mio e il dizionario di tutti si fermano lì. Come si devono definire i soldati russi che infermi e ammalati cedevano dall'ospedale e si facevano a morir sugli spalti? E i giapponesi che di notte, in fila, sulla neve procedevano e s'interpacciavano calmi e cauti verso una sommità dove sapevano da prima che solo il cinque o il dieci per cento avrebbe giunto? Sono eroi? La loro non è una straordinaria virtù o una straordinaria impresa di guerra? Tutte le guerre sono fatte di questo, niente altro che di questo. Anzi, poiché centinaia di migliaia in questa e in ogni guerra hanno sempre fatto questo, in silenzio, senza titubanza, questa virtù è ordinarissima, è parte integrante del soldato, un oggetto del suo corredo. E poi, se un soldato avviene di paura, nessuno se ne occupa, appena il suo compagno non riceve un momento di disagio o di noia, e di pietà; se sveniva Stissel o fuggiva, tutto l'esercito tremava, tutta la città era in pericolo, tutta la nazione ne arrossiva.

Non si sa mai che cosa sia proprio in grado di giudicare sempre le azioni degli uomini dall'effetto che producono, dal vantaggio o dal danno che ne deriva alla comunità, non dallo sforzo individuale ch'esse sono costate. L'umanità è fatta così: nel suo giudizio non c'è un po' del suo egoismo perpetuo. Anche parlando del coraggio d'un individuo, noi istintivamente misuriamo il valore sociale, magari la valuta economica di quel coraggio. Valore ha due significati, il primo è la virtù; e quello s'ingua su questo.

Invece, più sono visibili l'eroe la ricchezza, la gloria futura, il vantaggio nazionale del suo

atto imminente, più questo atto gli è facile, anzi gli diventa cara. La maggior responsabilità porta un maggior compenso, almeno morale.

Tra il contadino anemismo giapponese che oggi è spogliato e il mio compagno di una grande fossa e che arrivò senza sudario fino sotto gli spalti d'un fortissimo di Port-Arthur, mentre tutto intorno a lui le mine e le granate e le palle affluivano, la morte, e cadde il pianto pensando a una madre o a un'amante, c'è una grande differenza. Tra il signor D. e il generale Stissel, il cui nome resterà ormai scritto nella storia del mondo, anche quando sarà scomparsa dagli archivi la carta su cui ha firmato la sua vita, c'è una grande differenza. Il generale, ammirato dal mondo, e ieri con galanteria ha offerto al generale avversario il suo cavallo bianco, anzi s'è messo a far davanti a Noghi delle evoluzioni equestri per mostrargli la lionia del bel dono, mentre tutti i corrispondenti di guerra trascrivevano e tramandavano questo suo caracolare all'Europa e all'America, — ebbero io proficuo il contadino anonimo.

Mi rincresco pel dizionario...

11 gennaio, mercoledì. — Ho trovato una persona simpatica in tutta la faccenda Syveton. Del resto, poiché non sono sicuro che sia proprio simpatico, non lo parlo per caso suo.

Si tratta del signor Ménard, già novizio dei gesuiti, poi fidanzato per caso, infine marito in sordordine. Quest'uomo insultato e infangato da amici e da nemici, dall'alto certo involontario, e da più moderni. Ha confinato di averlo, deriso in tutti i giornali, e con corrispondenze, presentato al pubblico e soprattutto alla guarnigione come il tipico esempio creduto contento e silenzioso, ha regalato l'altro giorno a un cronista qualunque questa dichiarazione: « Quel che mia moglie ha fatto, l'ha fatto contro la sua volontà. Una donna debole dell'essere difesa e non abbandonata. Non è nemmeno il caso di dire che debba essere perdonata.

E questa — si può ritenere che si vuole dei casi del signor Ménard — è una dichiarazione che pochi uomini avrebbero avuto il coraggio di pensarla. Diceva Balzac che una moglie bella la si prende perché gli altri la ammirino e che perciò è una proprietà più esposta, se non addirittura al furto, ai tentativi di furto. La si prende, insomma, tanto più per il pericolo che per la bellezza. E che appena gli altri, cioè l'opinione pubblica, la abbandonano, il novizio per conto dei mariti la abbandona. — Tuella! — gridava Dumas figlio, erede coerente del romanticismo paterno.

Ménard è più moderno. Ha confinato di aver per un momento pensato a suicidarsi, ma di uccider la moglie non ha pensato mai. Anzi, nel pieno del clamore contro di lei, ha pensato a difenderla. È un uomo.

E se questa classe d'uomo gliel'anno ingenuamente nel noviziato i gesuiti, sono benedetti i gesuiti...

IL CONTE OTTAVIO.

Gli scherzi della neve e del ghiaccio.

Siamo a metà gennaio, e, sin qui, a Milano, lo spettacolo dell'inverno bianco e gelato non l'abbiamo ancora goduto: il pittore della neve che adagia i suoi morbidi strati sui tetti degli alberi, sulle sagome degli edifici, sulle tinte dei monumenti; il fantastico, creato dai fantasmi traquilli, biancarelli, fermi, attenti alle grandi, a ridosso degli edifici, delle case, dei balconi, non lo abbiamo ancora visto, quest'anno, e chi sa se lo vedremo! Ma fummo battuti da vento furioso, e, riprese, si alzò una brezza di vento, e, quando manca il vento che se ne celi agli occhi e nella gola, passano i venti, e si alzano le nuvole, e si alzano i grandi strati della meno polta fra le grandi città moderne. Allora, invece, giunta bufera di neve, che rigori d'inverno, che pittoresche bellezze artistiche invernali! E' anche, troppa grazia, a Roma hanno veduto le belle fontane gelate, a Venezia, sulla Riva degli Schiavini, un lembo d'Oriente, hanno veduto i muretti del ghiaccio ornati di filigrane artistiche, e il monumento roccioso di Giuseppe Garibaldi, a Ginevra, sul lago Lemano, una bufera gelata, della forza di 90 chilometri l'ora, batté le prime lavate, e scavalciò a gelare sulle righe, sui parapetti, sui pontili, sfreggiandoli delle decorazioni curiose ed insolite, fatte resistere da 15 gradi sotto zero... A Venezia, eravamo suborgo vicino a Ginevra, molto cauto, e, visto, si alzò una brezza di vento, e, quando manca il vento che se ne celi agli occhi e nella gola, passano i venti, e si alzano le nuvole, e si alzano i grandi strati della meno polta fra le grandi città moderne. Allora, invece, giunta bufera di neve, che rigori d'inverno, che pittoresche bellezze artistiche invernali! E' anche, troppa grazia, a Roma hanno veduto le belle fontane gelate, a Venezia, sulla Riva degli Schiavini, un lembo d'Oriente, hanno veduto i muretti del ghiaccio ornati di filigrane artistiche, e il monumento roccioso di Giuseppe Garibaldi, a Ginevra, sul lago Lemano, una bufera gelata, della forza di 90 chilometri l'ora, batté le prime lavate, e scavalciò a gelare sulle righe, sui parapetti, sui pontili, sfreggiandoli delle decorazioni curiose ed insolite, fatte resistere da 15 gradi sotto zero...

A Venezia, eravamo suborgo vicino a Ginevra, molto cauto, e, visto, si alzò una brezza di vento, e, quando manca il vento che se ne celi agli occhi e nella gola, passano i venti, e si alzano le nuvole, e si alzano i grandi strati della meno polta fra le grandi città moderne. Allora, invece, giunta bufera di neve, che rigori d'inverno, che pittoresche bellezze artistiche invernali! E' anche, troppa grazia, a Roma hanno veduto le belle fontane gelate, a Venezia, sulla Riva degli Schiavini, un lembo d'Oriente, hanno veduto i muretti del ghiaccio ornati di filigrane artistiche, e il monumento roccioso di Giuseppe Garibaldi, a Ginevra, sul lago Lemano, una bufera gelata, della forza di 90 chilometri l'ora, batté le prime lavate, e scavalciò a gelare sulle righe, sui parapetti, sui pontili, sfreggiandoli delle decorazioni curiose ed insolite, fatte resistere da 15 gradi sotto zero...

A Venezia, eravamo suborgo vicino a Ginevra, molto cauto, e, visto, si alzò una brezza di vento, e, quando manca il vento che se ne celi agli occhi e nella gola, passano i venti, e si alzano le nuvole, e si alzano i grandi strati della meno polta fra le grandi città moderne. Allora, invece, giunta bufera di neve, che rigori d'inverno, che pittoresche bellezze artistiche invernali! E' anche, troppa grazia, a Roma hanno veduto le belle fontane gelate, a Venezia, sulla Riva degli Schiavini, un lembo d'Oriente, hanno veduto i muretti del ghiaccio ornati di filigrane artistiche, e il monumento roccioso di Giuseppe Garibaldi, a Ginevra, sul lago Lemano, una bufera gelata, della forza di 90 chilometri l'ora, batté le prime lavate, e scavalciò a gelare sulle righe, sui parapetti, sui pontili, sfreggiandoli delle decorazioni curiose ed insolite, fatte resistere da 15 gradi sotto zero...

ARTURO VACCARI
LIVORNO

Opera al discepolo Giandomenico
Ligorio
Amato Salvo

MOBILI. Il più completo garage mobili del paese.
CARLO ZEN - Milano
Stabilimento, Ann. e Grande D. spalto: Regio-
Piazzamonte di Via Anno Riccio. Corso VII. Roma, 20.

DECOLLETTE VENEZIANO.

Non esiste in italiano un vocabolo che, come il francese *decollé*, proporzionatamente significhi snudare e scoprire il collo e il seno. *Decollare*, dicono scollacciatura, ma non è parola italiana, sebbene ci sia l'aggettivo *scollacciato*, che significa col collo scoperto. Come corrispondente al *decollé* non c'è né nella nostra lingua, né in *scollatura*, una brutta parola che vuol significare propriamente la estrema superiorità del vestimento, e *scollito*, non meno brutto, che è voio di uso per dinotare l'apertura da collo nelle camicie. Adoperiamo adunque senza scrupoli, linguistici, la voce *decollé*, che è meglio intesa e usata anche dagli italiani.

Ricorderanno i lettori che il papa Pio IX, appena salito al soglio pontificale, diede ordine alle signore di indossare nei ricevimenti del Vaticano vesti che non mostrassero con troppa prodigalità il collo e gli approcci del seno. Fu bene avvisato il pio pontefice, giacché il *decollé* non ha più ridotti nelle donne, belle o brutte, oneste od allegre. Ai balli, ai teatri, ai banchetti certe nudità di latte e di rosa sono offese alla morale; altre nudità meno procaci, che fanno pensare ai tratti figurati di osterie, o viceversa alle mostre dei piacenti nei diavoli di Natale, sono offese alla estetica. Ma la vanità femminile non si perita di mostrare in pubblico ciò che avrebbe il pudore di nascondere nell'intimità di un crocchio familiare.

Il male è antico, né varranno a frenarlo i saggi consigli di Pio IX, perché neppure i divieti del pontefice hanno potere di cambiare il costume.

Il male è antico, e in nessuna città fu così diffuso come nella dilettosa Venezia, dove, al dire di Francesco Sansovino, le donne erano di bellezza notabile fra le altre italiane. Avevano i capelli biondi come spighe mature, gli occhi del color del mare, le guance rosse e rotonde, le labbra secche e turgide, il seno di neve, una regolare dolcezza di lineamenti, una esposizione nobile e amorosa. A quello spettacolo di bellezza di cui gioia attinas il suo fascino la grande pittura veneziana.

Siamo dunque meno severi verso le belle che ispirarono Tiziano e Paolo e mostraron con tanta prodigalità i rosei seni, che i pannelli in cui ritrassero insipidamente.

Intorno al *decollé* delle donne veneziane del Rinascimento, a curioso vedere quel che scrive un contemporaneo francese, Enrico Estienne, nei suoi *Dialogues du nouveau langage françois italianisé et autrement deservé*, ecc. La prima edizione dei due dialoghi, che furono recentemente repubblicati dal Ristehuber, è del 1578. Sul *Voyage*, nel sinismo del *decollé*, v'è il seguente dialogo tra Philanson e Otelphio:

Phil. Mais quant à vous (chez) ce que vous avez demeuré long temps à Venise, vous garderez de vous en estimer.

Otel. De quelle choses voulez vous parler?

Phil. De l'inspiration des dames et desdemoiselles.

Otel. Qu'est-ce à dire inspiration?

Phil. Qu'est-ce que inspiration, c'est à dire (si encore vous n'entendez ce mot, le quel toutefois est bien français) avoir la pituité tout découverte.

Otel. Vrayement c'est bien à la façon de Venise...

Ma, già sin dalla fine del secolo XV, l'*esprit* veniziano sovrabbondava delle donne e delle signorine veneziane ora stato notato da un altro francese, Filippo Devoisins, signore di Montant, che nel 1490, trovandosi a Venezia e descrivendo la festa dell'Ascensione, così parla delle spose veneziane:

« Les gens de la dicte cité estoient en grand triumphe, espéciallement les femmes seuleslement mariées, qui portoit habillemens decouvertz, monstrant toutes les epaulles-belles formes... »

Ancona, sulla scorta del Quattrocento, un uomo milanese, Pietro Casola, fece con la parola il cauto argomento nel suo *Voyage à Gerusalemme*, il cui autografo esiste nella Biblioteca Trivulzio. Il Casola, prima di recarsi in Terra Santa, si ferma a Venezia e ne descrive con entusiasmo la bellezza, la galanteria, la ricchezza. Il suo poligrafo non chiude gli occhi dinanzi alle procaci beltà femminili, anzi avverte:

« Essae donne veneziane se forzano quanto per in pubblico, precipite le belle, de mostrare el petto... Intanto che più volte reledano un seno meravigliato che i panni non gli siano cacciati dal dosso... »

Il Casola accenna inoltre — particolare curioso! — come i seni, che le donne mostravano scoperti, fossero dipinti. Il buon milanese, concordi in casa dei papi, del resto, trova raccolte intorno alla padrona di casa venticinque damigelle l'una più bella che l'altra, ma che avevano

li loro volti molto bene dipinti e anche il resto del nudito che se vedeva. Contro l'uso del belletto si sceglia una potta popolare del Cinquecento, Alamberto Caravia, il segretario comunale di Casale, che, rivolgendosi alle donne, esclama:

Ne se impiestrà i bel visi con belletto. E ch'el vesta la carne e ve la stropia.

Anch'egli, il Caravia, nota che le donne si dipingono di rosso e di bianco il seno troppo scoperto:

E descorre per galanteria.

E un austero frate, Bernardino Ochino, dice alle veneziane:

Per l'amar di Dio, non tanto dipingervi, che ma se veggono da parte vostra: del diavolo costatendovi della bellezza che Dio vi ha dato!

Ma fra le tante citazioni ammirative e imprecatorie che si potrebbero fare, ci sembra curioso, almeno anche perché ignoto, di notare quel che dico, intorno a questo particolare della seduzione femminile, un rigido moralista, Antonio Persio, nato a Matera circa il 1525, e vissuto (ma ora a Venezia) oggigiorno in casa Corsari.

Nella Biblioteca Nazionale di Napoli (ms. XI. E. 40) esiste, del Persio, un trattato inedito, di cui parlo per primo il prof. Fiorentino, e che porta il titolo seguente:

Trattato dell'onestà della Signoria di Venetia verso Santa Chiesa del signor Antonio Persio, theologo, physico, et filosofo.

L'opera è dedicata a Simone Pietro capo degli apostoli della Chiesa Cattolica Romana ad a suoi fedeli successori. 1592.

Solbano il Persio, che forse ricordava l'ospitalità cortese avuta a Venezia, non sia da mettersi nel novero di quei feroci denigratori, ingenui della Corte di Roma contro la città di Fra Paolo, puro, da quel fervente cattolico ch'egli era, si dimostra severo verso la Repubblica e ha acconti di rimprovero per i costumi dei veneziani.

Parlando, fra altro, dei costumi delle donne, il Persio narra come, tornando dal Concilio di Trento, il gonfalon Alfonso Salmerone, e formatosi a Venezia a predicare, vedendo la patria andare con le spalle e col petto ignudo fino a Venezia, si decise a non cedere a dire, e strando il seno colorito, che a questa si spiegarono i pitecani le genti rimare, si mise a biasimare questa mala usanza con tanto fervore e tanta eloquenza che fece cadere i corpi delle donne, e in casa di lui si stabilirono solo, che portavano sopra la carna, ordini che si facessero un giupone accollato, che, dal nome del predicatore, fu detto Salmerone.

Non ci fu dato di trovar mai il Salmerone negli inventari venesiani e saremmo curiosi di sapere se qualche studio di cosa veneziana sia stato più fortunato di noi.

Voramente le donne non ascoltavano i severi ammonimenti dei magistrati; figurarsi quelli dei poeti e dei frati! E chiedevano ogni di nuovo ispirazione allo specchio. Per conservare la lucida morbidezza delle carni, usavano, durante la notte, stendersi sulla faccia una folla di carne di vitello crudo immerso nel latte, e con mille strane ricette, si preparavano mille unguenti per levare le macchie e le lentiggini dal viso, per rendere molli e bianche le mani e i piedi, rose le unghie, liscia e profumata la pelle del corpo.

La qualità veniva ogni via più porre un freno alla mollezza eccessiva del costume, e minacciava gastighi, e rinnovava divieti, che rimanevano sempre inefficaci. Le leggi suntuarie si accendevano frequenti col di non sommare, almeno per questo riguardo, sempre ingiustificato il proverbio: *parte venetiana dura una settimana*. Ma che poteva la legge di contro alla vanità femminile? Perfino i papi, ogni così giustamente auspicando, indugnavano facilmente al desiderio delle donne di apparire sempre più belle. Infatti, nel 1437, il santo patriarca Lorenzo Giustiniani comandò che tutte le donne, sotto pena d'ecomunica, coprissero con le vesti la nudità del seno, non potessero *vela e drezza, e coda de vela, né oro né argento né perle in testa*. Ma alcune patrizie ricorsero al papa con due pozzioni, una della gentildonna Cristina Correr, l'altra di Felicia e Benedita Doni, e per decoro del casato, *ad onor dei parenti e per propria bellezza*, le loro splendide vesti e i loro preziosi gioielli.

Il Pontefice, in seguito allo stesso di quattro concetti ad un grosso, concedette il richiedo per tre anni, dando vittoria alla vanità femminile, sempre più forte d'ogni provvedimento e d'ogni legge.

FOSCO MOLMENTI.

RIVISTA TEATRALE.

Il diavolo e l'acqua santa e il matrimonio di Lena di Carlo Bertolazzi. *Donna Escudo* di Ilmo Tumiati. *Teatro in vetrina* di L. Maroni Gentili. *Due fidanzati in trappola*, di Giuseppe Arcilazio.

La commedia che Carlo Bertolazzi ha scritta durante la convalescenza della grave malattia che ha tenuto in letto per quasi un mese, è stata applaudita a Milano, come lo fu a Roma e a Torino. *Il diavolo e l'acqua santa* è una satira gurbata e serena della intemperanza anticlericale, come parzialmente si manifesta nei più cari centri, quel che quel paese di Pontefrancia Lombardo. Nella retrospettiva della farmacia di Cesare Roverbella, si riuniscono o più sciamanati mangiapreti del paese: il sudito farmaceutico, il salismonterio Sorcini, il segretario comunale Velotti, il capo-banda, o Napoleone Sforza, il direttore del nascente giornale *L'Idra clericale*. La loro ira di abbattere il curato don Ambrogio Marcondia che ha la grave colpa di essere un buon prete onestissimo alle massime del Vangelo. Ma, prima che l'*Idra clericale* incominci a urlare, ecco comparire nella retrospettiva, il buon don Ambrogio, a chiedere un colloquio con Cesare. Leonide, figlio dell'anticlericale farmaceutico, innamorato di Maria della religiosissima famiglia dei Bernardi, e don Ambrogio viene appunto a domandare a Cesare che col suo consenso voglia far contenti i due giovani. Il personaggio umile, ma per gli innamorati — anche se uno di questi è also — c'è sempre un Dio. Cesare, durante una dimostrazione anticlericale davanti alla casa del curato, è ferito di collo e cade svenuto. Don Ambrogio lo fa portare in casa sua, ed è qui che il forze anticlericale viene fasciato e curato, e ha un colloquio col adorabile Maria, dopo il quale finalmente acconsente alle nozze.

L'intreccio, semplice ed ingenuo, non è che un pretesto per mostrare scene o tipi gustosissimi, studiati sul vero, e presentati con disinvolture. Accanto ai due protagonisti, il farmaceutico Roverbella — il diavolo — e don Ambrogio — l'acqua santa — che hanno nel Vati o nel Calabrese, due magnifici interpreti; è piaciuto anche la schiacciata del mangiapreti apostatante Sorcini, rappresentato, con una truculenza assai bene riuscita, e quella di Cesare, il giovane, giovane, giovane di grande avvenire.

Il giovanotto è anche un buon disegnatore, e frequentato di un bel suo disegno mi arriva ora l'appellato commedia, pubblicata in volume dal Bahilini e Castelli, accanto ad un'altra commedia Bertolazzi, *Il matrimonio di Lena*, commedia di tutt'altro genere, piaciuta poco ai Manzoni alcuni anni fa. Allora si intitolava *Sotto la nare*, che rappresentava la compagnia di Alfredo de Santis. Lena è una cometa moderna, dal destino tragico; una dolorosa figura di fanciulla, apprezzata ed avvilita nella sua famiglia. Dopo la fine di nozze della sorella, brucia di vino di desiderio, è oltraggiata da un giovanotto, che approfitta della sua incoscienza. È una figura presentata con molta vivezza, e per due atti spicca vigorosa, nella mediocre e crudele volgarità dell'ambiente che la tortura. Impulsa nel bene o nel male, per la schietta verità del suo tipo al terzo atto, in una scena dove ragione torreggia di sé stessa e dei suoi aguzzini... Questo è l'errore che ha travolto il dramma, in cui il tipo di donna è stato trasformato in una delle più belle affermazioni di questo spontaneo e simpatico ingegno di commediografo.

Un altro libro mi fa conoscere, come drammaturgo, un giovane poeta di valore, Domenico Tumiati, il nostro collaboratore, per una serie di articoli di viaggi, che l'*ILLUSTRAZIONE* ha iniziato nel numero della settimana scorsa, col titolo *Le oasi e le irati*. Il libro, pubblicato in bella edizione dalla Zanichelli, mi porta un'ondata di fervida fantasia, e una musica risonante di concordanze. Il Fazio, il poeta, il poeta, l'ardente e fedele fanciulla indiana, segue l'ormai capiazione dell'immensa famiglia dei compgni che vivono nelle profondità della terra, e si esauriscono nell'incessante ed oscuro lavoro, per la boriosa ed onore vanità dei signori spagnoli, è una figura simbolica.

Chi ha soltanto trovato nel lavoro del poeta un dramma d'avventura, una riduzione sciala di qualche fantasia d'uno dei tanti imitatori

¹ Paris, ed. Lemerre, 1863.



di Giulio Verne, non è andato oltre la scorsa. L'azione del dramma si svolge alla fine del secolo decimottavo; ma è un conflitto moderno e oggi ardente che il Tumati ha voluto allontanare di luogo e di tempo, perchè il quadro scenico avesse vaghezza e varietà di sfondi e di aggruppamenti, e il linguaggio poetico potesse sfoggiare lo sfarzo delle sue immagini e della sua musica. Sentite il bel sogno di Ramon, nel giorno in cui si crede padrona della più ricca miniera d'oro del Messico e fida nel promesso

scevano nella recita per Gutierrez l'argento... Dunque! a Sant'Eulalia, in tutte le direzioni galleggianti, corre un frimuto, una voce risuona, quello che sa dall'Arizona viene all'Arizona, quando siano le sorti al trionfo vicine, la voce attesa invano da tutti: — A noi le mine... — Ma il sogno resterà sogno; e solo una vana declamazione è l'ultima invettiva di Ramon contro Don Pedro, che lo ha tradito. Chi sei tu?... La forza e la vita chi ti dà?... senza noi che sareste?... Un inferno foglia nella bufera, una larva smarrita.



Palermo. — MAUSOLEO DI FRANCESCO CRISPI, inaugurato il 12 gennaio in San Domenico. (Fotografia Eugenio Intergalini, di Palermo).

aiuto di don Pedro, il giovane e possente ministro del Viceré:

No! non è un sogno questo! È la prossima vita del lavoro, di tutti: è la strada smarrita e scavata alla fine dei piccioni dal sole... No, non è un sogno questo: non son queste parole. Finora non parlavo... Mi chiusi nel segreto. Che cosa avevo in mano? I elicotti del grido... il nulla... la conchiglia balneata dai flutti... ma il mio grido, nell'ombra, era in cuore di tutti! Il mio grido percosse già tutte le miniere. A Sant'Anna, Bormide, il vecchio picconiere, col Gascho e il Nido, corrono le montagne e le valli: tutta per noi sarà la Roja dei Coralli. Rosario, nella Scora, è in mia mano: non quelli che con una logorazono anni e anni i martelli:

una nuvola vana, ed un ignudo verme. Perché quanto possiedi, tu lo devi a me solo l'ombra dei minatori dà la luce alla terra. A me tu devi il ferro che fonde il tuo suolo e l'oro per l'amore, l'acciaio per la guerra. A me tutto, ogni forza, ogni passo, ogni via, dalla vita alla morte ai di noi i puntelli, e dal primo vagito all'estrema agonia, l'incantesimo la fantasia grida dei nostri martelli. E dovunque ti volgi, o di la nostra voce fischia e diapirata, intorno, indietro, avanti. Sull'oro e sull'argento, da secoli strisciati noi v'inselziamo tutti come fiumi alla foce... e vi gettiamo a riva, dal nostro capo mare, le gemme per le corone e chiudi per le bare!

In questi due brani che ho citati, sta il signi-

ficato del lavoro, che una delle estreme esclamazioni del generoso lavoratore morente completa: « Oh la mia è lontana... indietro, o via!... » Bello alla lettura, il *Ramon Escudo* si presta forse meno alla rappresentazione: troppo esuberante com'è di immagini e di suoni. Qualche abile tratto di penna lo avvantaggerebbe certo come lavoro scenico; ma l'autore non pare disposto al sacrificio di un solo dei suoi versi.

Egli scrive in una nota: « Nessuna modificazione venne fatta al testo e ad esso dovranno scrupolosamente attenersi le Compagnie che vorranno rappresentare il lavoro. »

Auguro che questa nota non abbia da spaventare le compagnie, e che l'autore non difenda con troppa tenacia la sua volontà. L'opera drammatica è specialmente azione e movimento; e le belle immagini e la musica del verso fanno perdersi qualche squarcio lirico, ma guai ad abusarne!

Poiché parlo di commedie pubblicate ora in volume, e siamo in carnevale, voglio additare alle famiglie un piccolo libro di quelle commedie per fanciulli, che sono tanto ricercate dalle famiglie e dai maestri per i piccoli teatri del salotto o della scuola: *Teatro in miniatura* di Leopoldina Maroni Gentili (Manzoni, A. Mondadori e figli). Si tratta di brevi lavori in un atto, e di monologhi, educativi senza podanteria, scritti in stile semplice e piano, che rispondono pienamente all'intento di procurare dei facili successi al piccolo mondo destinato a recitare.

Non so quale intento si sia proposto il signor Giuseppe Arcidiacono colla sua commedia in un atto e in versi martelliani: *Due fidanzati in trappola*, che ha fatto stampare ad Alessandria d'Egitto. E tanto meno lo comprendo, pensando al motto del frontispizio, tolto al *Faust* di Goethe: « Io mi sento pronto a varcare l'etere per una nuova via... »

Come giustificare la superba aspirazione colla farsa della serva Claudina, che di nascosto ai padroni, in all'amore con Lazzaro il sagrestano? Nè so come mettere d'accordo la sublimità del simbolo Goodhiano con la arterichiosa laude dell'amore scaturita dalla fervida fantasia del sagrestano innamorato:

L'amore è una candela di sego che si accende
In mezzo a la cappella del cuore, ivi essa splende
E s'ingorghiò la foga mette la trachea
Fra cui si accese. Il fascino della sua luce già
Per ogni verso spande in quell'antro aereo,
Ora, pria ch'ella ardesse, tutto era freddo e nero.
E dolcemente illuminò, avvolse, arse, rischiara
E fa palari al guardo, ora l'etere intanto impare,
Mille affreschi dipinti.....

Non leggendo che questo brano e qualche altro dello stesso tipo, si potrebbe credere al capriccio di uno studioso di far rivivere con veste moderna le vecchie figure della commedia dell'arte, e il linguaggio comico delle maschere; ma una scena di gelosia, di una drammaticità fuori di posto, ci persuade che il signor Arcidiacono ha proprio voluto fare una commedia moderna, sul serio, provando — non già a luce di candela di sego, ma di sole meridiano — che volere non è sempre potere.

Leporello.

La basilica dei Fieschi. Dolore di clima, sorriso di cielo e bellezza d'arte, fanno di San Salvatore di Lavagna, la medievale basilica dei Fieschi, la meta delle gite dei forestieri di tutto il mondo, che in questa rigida stagione vanno a cercare salute e riposo nella Riviera di Levante, la quale, come ha scritto Lodovico Ariosto,

... con amari e sempre verdi mirti
Quasi avendo perpetua primavera
S'apre per l'aria i beni olenti spiri.

Presso l'Entella, « la fumana bella », che Dante cantò, questo edificio, proclamato Monumento nazionale, va dispendendo per l'incuria di chi dovrebbe vegliare. Sullo storico monumento, attira l'attenzione del lettore un articolo molto interessante e ricco di belle fotografie, nel magnifico fascicolo di gennaio del *Secolo* XX. Sono pagini che se decantano la bellezza e ne ravvivano i ricordi. Possono esse venir lette e non invano, da chi può efficacemente provvedere e riparare.

Il *Secolo* XX trovai in vendita presso tutti i librai ed in tutte le edicole al prezzo di Cent. 50 il fascicolo.

Usate soltanto il **GENUINO**
SALE NATURALE dello SPRUDEL
di **CARLSBAD** invece delle falsificazioni fraudolenti.



LA CACCIA ALLE BECCACCE NEL PAVESE (disegno di Aldo Molinari).

È una delle caccie più rinomate: si è chiusa con la fine di dicembre, e gli ultimi dell'anno le marcite pavese erano affollate di cacciatori ansiosi di ritornare a casa, per le cene della notte di San Silvestro, coi carniere riboccanti della proibita selvaggina. Ora

la caccia alle beccacce è vietata: fino al 15 agosto non c'è più da parlarne; quanti desiderano da oggi ad allora? Il ricicco, qui riprodotto, della caccia chiusa il 31 dicembre consola i cacciatori: il divieto per sette mesi prepara loro le soddisfazioni per gli altri cinque.



La popolazione durante i discorsi dei generali Botha e Dewet.

La salma di Paolo Kruger fra i Boeri. Che spettacolo commovente a Pretoria il 16 dicembre! Paolo Kruger, il vecchio presidente della Repubblica Boera, rientrava in patria libero, ma spento. L'Inghilterra, inflessibile nell'ora della conquista, è diventata mite dopo il successo, ed abbastanza equanime nella sua incontestata dominazione: una prova di questa equanimità ha voluto darla permettendo che la salma di Paolo Kruger, morto presso Montreux il 14 luglio, fosse tumulata a Pretoria, e qui ricevesse dai viati e dai visitatori l'omaggio meritato dalla devozione alla patria e dalla fede nell'idea dell'indipendenza Boera. La cerimonia riuscì solenne, imponente, ed ebbe carattere essenzialmente religioso. I principali pastori olandesi pronunciarono discorsi esaltando le virtù dell'estinto. Una folla enorme sfilò innanzi alla cappella ardente, ov'era esposto il feretro del defunto. La Regina d'Olanda e la Regina madre inviarono telegrammi di condoglianza. L'innamazione ebbe luogo alle ore 17, innanzi a una folla enorme. I generali Botha e Dewet e l'ex-presidente Schalkburger pronunciarono discorsi sulla tomba. Essi dissero, tra altro, che i boeri, pur rinunciando alla libertà guadagnata dal loro padri, possono conservare la propria, obbedendo al nuovo Governo. Il governatore del Transvaal s'era fatto rappresentare ai funerali. Ai soldati inglesi era stato ordinato di astenersi dal passeggiare in una certa zona della città per non ferire la suscettibilità dei Boeri. Una folla considerevole circondò per le strade per tutta la giornata, ma regnò il massimo ordine. Dei commoventi funerali ci furono spedite da Johannesburg varie fotografie, dalle quali abbiamo tratte le incisioni che diamo in questa pagina.



Le vetture portanti corona.

La folla alla Cappella ardente.
FUNERALI DI KRUGER A PRETORIA (fotografie P. Freeling).



La donna del vento di paglia.

LO STUDIO E GLI ANEDDOTI DI DOMENICO MORELLI.

Telo incompiuto e sconosciuto: da Gesù a Giuda. — Le meraviglie del disegni. — Fu il Morelli un eretico? — L'amicizia di Verdi. — Storia d'un ritratto. — Per un *Odio* che non fu. — Verdi negoziante di cavalli e Wagner insegnante di militare. Una campanella romita e l'uccisione di un dipinto. — L'avventura della bella Ateniese.

Il governo italiano ha in questi giorni (e non senza lesinare) acquistato per centomila lire le opere d'arte esistenti nello studio di Domenico Morelli morto. Più vistose proposte eran pervenute ai figli da un ricco signore romano; ma, poiché Domenico Morelli è spirato nella preoccupazione e nel desiderio che quelle opere non uscissero dall'Italia, all'Italia essi le han cedute con encomiabile disinteresse.

Aspettandosi prossima la presa di possesso da parte dello Stato, e quindi lo smembramento del sacrario tranquillo e glorioso — alle cui gioie, speriamo, sarà quanto prima annesso il gran pubblico — ho voluto pascerne un'ultima volta i miei occhi per recarne entro il cuore un divoto ricordo d'insieme e comunicarlo ai miei lettori: i quali non avran certo dimenticato il numero che quasi intero dedicai al Morelli l'ILLUSTRAZIONE ITALIANA (18 agosto 1901). Simpatia sorta in me stato Paolo Vetri, il genere benemérito dello spento eroe del pennello; Paolo Vetri, nel cui volto affossato ed austero traspare nobilmente continuato il dilettoso affanno creatore del suo eroe immortale; e, soli, con codesto scienziato custode delle chiavi, scopertoci il capo, siam penetrati nelle due camere di via Pace, piene dello spirito benedetto. E m'è parso ch'egli fosse colà presente o prossimo; che o ora si fosse partito, o stesse per giungere: la fida Bibbia tra i consueti libri messianici e di viaggi in Oriente, gli strumenti della pittura ch'erano a lui taumaturgi, e perfino, piegato su un mobile, quel suo conico berretto di panno, aspettavano lo scomparso. Scomparsa? No: vaporato dai violetti vincoli di sua persona breve; sboccato, fiore, dal calice della sua persona; o diffusosi a torno su le pareti, su i cavalletti, nelle cartelle per ove parla mille e mille parole; e ciascuna canta. Ed io ho portato via dalla mia visita il rimorso, l'affrangiamento e lo sordimento, l'ardente tenerezza, ed anche la pace, la grandiosa pace, di chi ha osato rivivere in sé in poche ore l'intera vita d'un Titano. Egli, sì, era buono come la Natura — non gli fu forse solo e gaudioso tormento il render sé stesso come più potesse trasparente, affinché la santità delle cose si confessasse liberamente a traverso lui? — Le mille ideali figlie, che negli artisti mezzo, spensato, stanno sormontuosamente tese verso il fine che esse non fu dato raggiungere, in cui ad esse non fu concesso unificarsi, trovansi in lui appaciate, annulate, negate, nel fulgore sereno che han prodotto e nel cui incendio sono morte.

I molti e molti spasimi del tormento artistico han toccata la mèta: si son placati in un riso di puerizia.

Nel mezzo della prima stanza, un poema incompiuto su la tela attira, dal cavalletto, lo sguardo. E Gesù che insegna il *Fater Noster*. Presso il lago di Genesareth — invisibile, ma che s'avverte prossimo nella freccia nientista del passaggio — nell'ingresso d'una villa sul cui muricciolo d'oro in un bus scribbero un leone strazia un capriolo, emblema probabile della forza e del sopruso, parla il Maestro assiso su un poggiato a pochi stanti; e i rami fioridi, e i cieli riposanti arridono, in quella gioia di verdi o di azzurri che il Morelli possedè, recenti immediati e novelli; non pensati, sentiti. Ma il popolo, o che è giunta nuova che il Maestro predica in quel luogo, irrompe dal fondo lontano: qualche viso di cieco ansioso, o di mendico, già s'è ferma nella calca e nell'intento del pittore. A torno si stendono su le pareti un *Tasso* alquanto diverso da quello comunemente noto (c'è una non due donne della signora estense); e, tra i parecchi abbozzi d'opere conosciute, quello dell'*Azzurro*, il cui quadro sta nella cappella del Palazzo Reale di Napoli: sorprendente cosa, ispirata a una pagina di Giovanni Damasceno. E la Vergine portata su dagli Angeli, nel mezzo d'una interminata serenità emeraldina degna dei bei settembristi di Napoli e dell'Oriente: in terra un'altra folla d'Angeli, e la *Virid* in stuoio indiscutibili, calate con la dipartita di Lei: il drappo sul quale Ella è trasportata è pieno delle rose che profumavano la sua tomba; una se ne invola e cade, solitaria rosa nell'infinito.

Nella stessa stanza è un abbozzo grande degli impressionatissimi *Impropri*. Ho not l'occhio tre lettere, senza data, del Morelli a Giuseppe Verdi. In una egli annunzia la concezione del quadro:

«Sapete che io fatto una fila di menchi in chiesa di venerdì santo? Tena stupido, e proprio quando cantano gli *impropri*: il Cristo a terra e una fanciulla che gli bacia i piedi...»

E nel poscritto:

«I menchi nel venerdì santo cantano questa parole, che sono il soggetto del mio quadro: *Popule meus, quid feci tibi? aut in quo conviviales fui?* Risponde michi. Bella, eh? E come si risponde? Io ho pensato con una bacca...»

Continuano nella sala attigua i tesori: notò il *Cesare Borgia che espugna la fortezza di Cesena*, ove le braccia dei soldati irrompenti trascinano via le donne; un cartone in cui il padre e la figlia martiri, che ricompaiono in due altri episodi fra i quadri di Capomonte, son portati a spellire nelle Calacombi: una *Sposa d'Abito*, la quale, con indicibile grazia, sprezza in viso allo sposo, per risacolarlo da una immensa doglia in che esso è assorto, ed acqua odorosa e qualche parola; un quadrato — che a pena cominciat a pigliar forma nell'ideazione dell'artista — *Nerone che fugge da Roma*, nugolo veemente umano ed equino in un «grigio della mattina»; l'altra tela incompiuta delle *Marie di Calvato*, gonfiassero gruppo che protesti con inenarrabile disperazione verso una nubeccola accennata in lontananza, donde forse avrebbe il pittore fatta emergere la Croce che si va alzando nello sfondo dei giudei con inchiodarvi il divino Moribondo; e la tanto accarezzata *Solenne* col mistico amante (*Adiuro vos, filia Jerusalem, ne evasileti; neque vigilare faciat dilectam*) in mezzo a una sì colorata e rotante primavera, che per quasi scarpasano tutte le primavere terrestri, condonassero parecchie in un lembo. A quest'ultimo lavoro egli attendeva malato; vi si agitava tanto, che i medici doverono, letteralmente, strappare.

Ma ciò che più inaspettatamente m'ha percosso, prostrato con la sua drammaticità consoni, incompiuto. E il *Giuda*. Al primo piano, quidentio infinita, è un dipinto di piccole dimensioni le mura di Gerusalemme, nella notte plenaria illustrante su le mura le nuvole, sta grave il traditore: mentre lontananti gradano nel fondo tra un chiaror di faci gli uomini che portano via prigioniero il Maestro; con una mano ratratta nei capelli, l'altra su la gancia nella barba, è il traditore come colui che riomba in sé nel primo istante di solitudine; il

L'uscita dalla chiesa il Giovedì Santo.
(Fotografato Esposito).



Il Pater Noster.

suo non è rimorso ancora, è il terrore del rimorso; egli non s'è ancor riasferato, e indugia, quasi, prima di sprofondare entro l'angoscia, e questa aspettazione del tormento è mille volte più tragica del tormento. Rientra nella notte, spegnendosi, la turba che va a compiere il più solenne dei misfatti.

Basta aprire una delle cartelle, in cui il Vetri ha diligentemente riordinato centinaia di disegni dell'insigne esultante, per intendere quale evoluzione di poesia subisse nello spirito del maestro ciascuna singola figura, in quanti atti ed espressioni egli la cercasse, prima di armo-

nizzarla, e per armonizzarla, all'insieme. Badate, però: non si tratta — per ognuna di queste figure — dell'ascesa verso ciò ch'è arte da ciò che non lo è, e si sforza ad esserlo; si bene d'un'ascesa, come nella Comedia dantesca, ogni cui gradino è di per sé definitivamente poesia. Domenico Morelli, o chi lo ignora?, fu anch'egli un incontentabile; anch'egli soleva staccarsi a malincuore da una sua opera, col rimpianto di non essere, parovagli, riuscito a estrarre intero l'intero la sua visione e il suo desiderio: ma ora l'incontentabilità di Dante al cospetto dei viventi lumi del Paradiso; rimprovero, come in Dante, non a sé, ma al mezzo materiale d'espressione

— parola o colore — al segno terreno, il cui valore Dante ed egli tendono a oltrepassare e valicare; spasmo supremo d'amore verso la santità del mondo, di là da cui è la propulsione stessa di noi medesimi negli elementi mediante la diva Morte.

Innanzi ai disegni, come ai quadri, voi sentite com'è inane, com'è una invenzione degli ingegni tormentati e mediocri, il dualismo fra arte e tecnica, fra pensiero e forma. La tecnica, in queste cose preziose e palpitanti, in questi sogni fermati con un soffio, è inavvertita; così, in un canto alato, voi sentite che le rime ci sono, ma non vi ci soffermate. — Se osservino i



Geremia profetizza la fine di Gerusalemme
NELLO STUDIO DI DOMENICO MORELLI (fotografia Esposito).

disegni per quello squisito poema del trovatore medioevale che canta sul liuto in un convento di monache. Quante espressioni di visi! Una, dietro una colonna, ascolta e non vede; l'attompata badessa, raccolte in grembo le braccia, è olei che non si fa suggestionare; alcuna pare, udendo la melodia, cullarsi nel ricordo d'un amore perduto; una, addossata a un'amica intenta, commenta, con un'ombra di sorriso; una, malata, atona quasi, presta e non presta l'attenzione; una è assai giovinetta, e posa uno sguardo di donna, e non di monaca, sul cantore che forse è bello... E quelli pel Gesù che insegna il *Pater Noster*? Guardisi la Magdalena: in uno si sporge dal parapetto e siede; in uno è in piedi e ode; in uno deliziata gioisce; in uno, con le mani su gli occhi, scoppia a piangere; ed ecco un cieco che viene nella folia; ecco un mendicante esile appoggiato al bastone; e ancora visi — quello per esempio di un'ascoltatrice, pieno d'estasi e di felicità —, ecco una faccia che scompare all'ombra d'un panno: c'è una meditazione? c'è una doglia? I monaci per la fila degli *Impropri* sono tutti intonati a un solo soffio ascetico che li pervade: raccolti, o dolenti, rosi, o dotti; quello con la bocca dietro il libro aperto, e quello macilento, con la mano al sommo del petto, e la candela, sul petto, obliqua.

Immerso in tali ascesi e nell'anima di questo appassionato poeta del Cristo, e ricordandomi che, nella settimana santa, Domenico Morelli soleva non dipingere se non soggetti sacri (quando non era a dipingerli, girava di chiesa in chiesa visitando i sepolcri); ho anche ripensata, riferendola a lui, una questione intorno a cui si accese rispetto a Dante una recente disputa fra gli eruditi: « Fu egli ciò che si dice un credente? ». Onosa, indiscreta domanda, sì per l'uomo-dio fiorentino, sì pel profondo napolitano!



Studio.

Non à l'arte il risalire dell'anima all'leggerita verso il divino? non furono, la poesia di Dante e la pittura di Domenico Morelli, la forma schietta, unica e genuina in cui l'uno e l'altro pregò, credé in Dio?

Inutile, amici eruditi, cercare nella vita intima d'un creatore quella sintesi suprema del suo spirito che già pare dalla sua opera. Studiarne la vita intima è un atto puramente sentimentale; non per affiorare le ragioni dell'arte sua, sì un riflesso, un qualche episodio ancora della virtù e della gioia godute nell'opera. A questo titolo io scriverò qui, della vita di Domenico Morelli, qualche aneddoto ricordato insieme ad una gentile signora; mentre su l'uomo buono e grande il valoroso Primo Levi prepara un libro, ove la fisionomia di lui rifulgerà, più che dal commento, dal documento.

Con Giuseppe Verdi furono, com'è noto, innamoratamente amici. Nella loro giovinezza — ai tempi del *Ballo in maschera* — il Morelli aveva dipinto un ritratto del musicista già famoso, ma dal volto fresco e dalla barba bionda: il Palizzi circondò col pennello la mezza figura d'un serto d'alloro. Il ritratto, ottenuto in prestito da Vincenzo Torelli, il noto direttore dell'*Ombra*, per erigilo come trofeo in una festa, scomparve: e per ricerca che ne facessero, il musicista e il pittore, non poterono rintracciarlo. Lo ricuperò per caso il conte Giusso; e volle farne lui un presente al Verdi, che vecchio lo desiderava ancora ardentemente, e che ne ringraziò, con una malinconica lettera, anche l'autore. — Dov'è più la barba bionda? — gli scriveva. — Ora sono un misero avanzo dell'uomo che voi dipingeste...

Verdi scriveva l'*Otello*, che da prima intendeva intitolare *Jago*. Con insistenza egli chiedeva all'amico suo uno



Studio dal vero.

NELLO STUDIO DI DOMENICO MORELLI (fotografia Esposito).

schizzo, un segno pittorico che lo ispirasse. L'amico non fu sordo, e cercò in sé stesso. Ai lettori non dispiacerà che io qui riproduca, dalle citate lettere manoscritte, e senza nulla alterare della sua vivace napoletanità, la risposta del Morelli; varrà come esempio delle ricerche ed eliminazioni mentali con le quali egli soleva disporre all'opera:

Carissimo maestro mio,

Jago? È una parola. Come farlo dipinto? Ora mi pare di averlo trovato in un tipo di figura, in una certa faccia, in una proporzione direi di membra poco sviluppate; ora mi pare che non è quello dell'autore, e bisogna dimenticare quello che ho cercato per tanto tempo e trovarne un altro. Se Shakespeare non l'avesse fatto soldato, o almeno se non gli avesse fatto dire di essere stato alla guerra, sarei più libero di stampargli il gesuitismo nella figura o nel viso. E poi? Vi è, di più, l'azione drammatica vera, di uno che contempla con premura (apparente) un uomo che soffre. Quanto più è ipocrita, tanto più è nasosta, meno visibile la sua malvagità: e in pittura che è tutto apparente aspetta quanto è difficile. Capisco che quando al concepimento giusto si dipinge qualunque cosa; ma fare a un certo punto si può concepire giusto un soggetto trovato, concepito da un altro, e poi da quell'amico, il quale non si può né vicinior né più lontano. Sostenevo? Eh, non ne ho il coraggio! Figuratevi che piacere avrei avuto a potervi mandare un abbozzo fatto con la polvere da sparo: ma, nelle traduzioni di Michel dice: un appartamento dans le chateau; e a me pareva giusto si discorresse di cose deliziosissime e segretissime in luogo appartato — e per la mia pittura proprio stupendo. — Io avrei fatto un quadro tutto pavimento, e sul pavimento ateo Otello: a ferribile guardando da sopra un muro un uomo ateo per terra. O bene sul selciato della via può sembrare a prima vista ucciso, caduto, ubbriaco: nella camera mia, e specialmente sul pavimento della camera di signori col tappeto a colori. Otello non vestito da turco, che è un errore: che abbia qualche cosa di attore di aiutante rammaricato, ma, ma, ma... voi capite più di quello che dico. E bene, io ho trovato nell'originale inglese che la scena è *before the castle*, e nella traduzione di V. Hugo *devant le château*. Come al far il teatro non importa; il pubblico è abituato a considerare certe modifiche come necessità per la rappresentazione; ma le stesse modifiche potrebbero, in pittura, dirsi bestialità. E lasciamo il pubblico e i critici del teatro e delle esposizioni: io non ho il coraggio di ribellarmi al signor Guglielmi, e al signor Walkley che ha stampato la prima volta la tragedia. Chi sa se nei manoscritti è indicato il luogo molto pensatamente? Voi che ne dite? Vostro Morelli.

Lo amava il Verdi come s'ama un grand'uomo ed anche come s'ama un caro fanciullo. Oh gli inviti in villa, a Borgo San Donnino, gli ampi abbracci in cui lo chiudevano, il caffè a macchina fatto e preso insieme! Di un suo quadro esposto a Torino, gli telegrafava: «Tutti dicono che pare un Velasquez; io dico che un Morelli basta!». Lo ammoniva premurosamente perché non entrasse in commissioni, giurie e simili: «Son cose a cui chiunque può attendere: ma tu, pol tuo genio, hai doveri ben diversi e pre-



Il monumento a Garibaldi in Venezia (fot. A. Tivoli).

competenti, l'impressione d'un suo quadro: e se questa non ora di immediato entusiasmo, cancellava, cancellava senza pietà, preoccupato di non esser "rissolto chiaro". Così, un giorno, avendo egli ultimata una *Cultura di Geri* degna, mi si narra, di stare a paro con la sua celebre *Deposizione*, entra una giovane signorina; guarda su la tela la precedente turba con le fiaccole, e osserva molto leggermente: «Bella, quella discesa dal Vesuvio!» — Morelli resta di sasso, e distrugge il dipinto! A casa e fuori lo incomodavano assai, se soverchiamente prostrati, i discorsi frivoli e usuali. Soffriva dei pettegolezzi: più fra tutti di quelli su le donne. Egli, signore mie, in quella sua larga romanticità cavalleresca non avrebbe saputo capire che qualcuna di voi si condonesse... non perfettamente bene. I buoni occhi, erano bendati anche innanzi alle patenti realtà. Così, quando una bella donna che si diceva greca si presentò da lui perché le facesse il ritratto, neppure dalla posa troppo più plastica che ortodossa, in cui si mise la greca, volle arguire di qual persona si trattasse; e dava anche su la voce ai maligni. Solo quando ella se la svincolò col quadro senza pagargli un soldo, e quando un discepolo la rintracciò ad Atene su la scena d'un caffè concerto, egli si convinse che la creduta Andromaca meritava piuttosto il nome di quella onfarea Demostene; e, riavuto il ritratto, ne fece dono al senatore d'Antonia. Il quale, di giurerai, sarà stato il solo a benedire l'incidente...

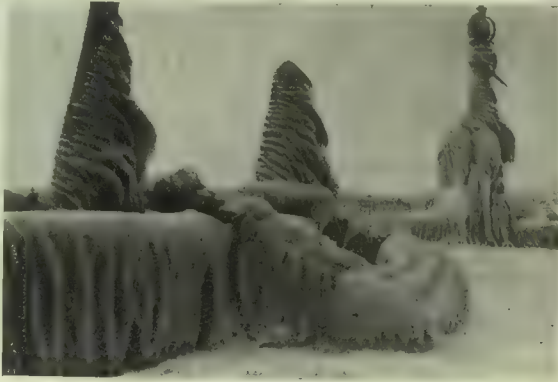
FRANCESCO GAETA.

La fontana del Tritone a Roma (fot. A. Scazzettini).

cisi verso la patria o l'arte. «Ancora un piccolo ricordo bonario: insisteva il Verdi nel voler pagare lui i comuni piaceri; ed al Morelli che si ribellava: «Ohe cosa sei, tu?», osservava: «un pittore! io invece sono musicista e negoziante di cavalli...» (I lettori ricorderanno infatti i suoi orgogli d'allevatore e la famosa «razza Verdi», a Sant'Agata.)

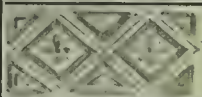
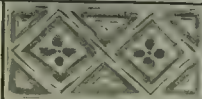
Amicizia, codesta, che al Morelli fece perfino velo nel giudicare l'opera di Wagner. Egli non perdonò mai al Wagner l'aver questi detto, una volta, di ignorare Verdi. Si conobbero di poi in Germania; anche, il melodioso atica dei Nibelungi insegnò al poeta del Oriso... a mangiare la carne con le uova in una forma speciale; e tuttavia Morelli, alle udizioni del *Lehengerin*, affettava assai napoletanamente il mal di visceri. Fu però adoratore di Beethoven; e ancora del Mozart che considerava «italiano»: a chi gli faceva piacevolmente osservare che il Mozart era tedesco, rispondeva, e forse profondamente: — La nascita? Ma sono «caro»!

Ragazzo, con Pasquale Villari che gli fu poi cognato, andavano a leggere Byron sul fido di Baia. E d'una giornata bene spesa su i libri, comperati a furia di piccolì risparmi, premiava sé e il piccolo amico col recarsi ad ascoltare, a sera, una campanella che sonava da una chiesa in un sito frondoso e romito a Capodimonte, e suscitava in loro chi sa quali visioni. Adulto, spin nel viso dei profani e, disamalo pure, degl'in-



Il pontile dei piroscopi a Genova (fot. T. Qual-Ondre).

GLI SCHEMI DEL GIACCIO (vedi articolo a pag. 95).



La loggetta, togliendo le macerie.
La base del campanile.
Dietro la loggia.

La campana maggiore "La Marangona", sul rottami.

Un angolo della fondazione che riposa sulla palafitta.
Dopo il trasporto delle macerie.
Frammenti antichi utilizzati nel campanile orlato.

I FRAMMENTI DEL CAMPANILE DI SAN MARCO FOTOGRAFATI DALL'UFFICIO REGIONALE PER LA CONSERVAZIONE DEI MONUMENTI DEL VENEZIO ALL'EPOCA DEL COZZO.

LA TORRE DI SAN MARCO.

(Continuaz. e fine, Vedi N. 53 del 1904).

II.

Il crollo avvenne con la prima falda staccata alla muratura d'appoggio delle scale, e spinta dal peso della cella campanaria; fu sventrata la torre, le altre pareti indebolite cedettero al gravame dei massi litici che strisciarono i laterizi fino alla zoccolatura di trachite euganea, dell'angolo nord-ovest, che restò salda. Perché colpito dal fulmine fu restaurato, sul cedimento del suolo, e per la vicinanza alla parete rabberciata,

il crollo avvenne non sull'asse della terra, ma sull'angolo nord-est, e ciò dice perché le macerie di esso giungessero fino alla porta della basilica di S. Marco. I massi di travertino e le marmoree colonne della cella erano sparse dappertutto, unitamente ai cornicioni e alle pareti dell'atrio e a quella interna della cuspid; attutì il colpo contro la fanteria d'oro la colonna che fu svolta e danneggiata negli spigoli della zoccolatura; a mezzogiorno la testata della Libreria Marciana fu squarciata, e si dovette puntellare e rimandare con ligamenti metallici, ciò che fu subito eseguito dal Ministero della Real Casa.

Ad occidente le macerie protessero, e una colonna di verde antico fu salva; e al sud quasi integro rimase il pilone in bronzo della prima antenna, che fu inclinato dall'affondamento del suolo.

Offrono ancora una certa resistenza qualche masso della parte superiore del campanile, il Boni propose, e il Municipio curò che a ricordare il crollo del campanile e la sua struttura essi fossero ammuccati sur un rialzo artificiale, nei giardini pubblici; e meglio sarebbe se la collina si imbacchiasse tutt'in giro, e fosse ornata di frammenti architettonici, che non si potessero



Veduta. — Come si piantano le fondazioni per il nuovo campanile di San Marco (d. arch. Riva).

riadoperare. Il rudere della base della torre, la cui calce aveva grossolana sabbia ricca di piramite, contribuì, col materiale siliceo, all'indurimento della calce, che i veneti, dimentichi della malta romana, impiegavano con le legnose costruzioni. Il resto della torre, fino alla cella, costituito di raccogliuti laterizi frammentati, e malta in calce d'istria e ghiaia calcarea, non fu solido, perché la calce non era idraulica, e la ghiaia favoriva il prosciugamento e la produzione di crosta o pulviscolo, di carbonato calcareo, che la pioggia, in bianchi rigagnoli, trascinava in basso. Invece la buona malta di calce d'Albettono e sabbia di fiume rese resistente la cella campanaria.

Tradizionale è l'impiego del legname nell'ar-

chitettura, come sostegno *sui paries craticius*, nell'opus *luteum* e nelle torri di difesa; e intelaiature di legno, murate, sostituiscono i contrafforti nei nuovi perimetri delle chiese dei Frari e dei S. S. Giovanni e Paolo. Nella torre di San Marco, legnose traverse collegavano la testata delle rampe o gli interni pilastri ai muri esterni, stretti in origine da robusti legni, compresi nella muratura, o rivestiti contro l'umidità da fogli di piombo battuto, e che per scabbollitura di questo si decomposero e lasciarono poca polvere bruma.

Giacomo Boni, demolendo il troncone superstite del campanile, fece eseguire il rilievo delle tre rampe rimaste, notando che i ripiani poggiavano su vani quadrati, formati dalle pareti addossate agli angoli interni della torre, già con copertura a volta, poi in legname, e colmi di terricello fra cui stavano frammenti di stoviglie medioevali, ossa di bove, pecora e maiale, guasti d'ostria e qualche moneta. Fra i pochi residui

vitrei rinvenuti, si poté ricostruire un calice del cinquecento, a smalti bianchi, gialli, celesti, turchini e rossi, che delineano leoni, aquile e del-fini, dallo dorato squame.

Il veneto studioso tolse poi il moderno selciato e pose a nudo l'antico livello delle zoccolature, cioè il mattonato a spica, medioevale, e i resti del basamento della loggetta medioevale, che angusto vicolo separava dal campanile e che mostrava le soglie, ancora a posto, delle bottegucce che colà stavano.

Nella demolizione, il muro di fondo della sala della loggetta si palesò addossato al lato orientale della torre, fra i pilastri soltanto, in modo che la volta poggiasse senza danneggiare l'antica costruzione. E il lavoro di demolizione mostrò ivi una finestra arcuata, della primitiva costru-

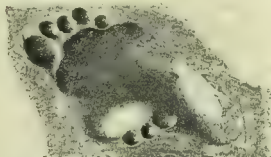
Prima di acquistare una tintura per capelli e per barba, provate la GIOVENTÙ, insuperabile, istantanea, innocua. Bouteille L. e France. - G. MONTI, Profumiere, BOLOGNA.

FERNET-BRANCA
Specialità dei FRATELLI BRANCA di Milano
GRAND PRIX
ESPOSIZIONE UNIVERSALE
di LOUIS 1904



Sfigle e belle su mattoni romani del campanile.

sione, murata, e le arcuazioni fra il prolungamento dei piloni sostegno alla rampa, e che furono assottigliate, in uno ai pilastri, per dar luce alle stannucce del custode della torre, e sempre per quale vennero aperti fumioli e una fine-



Impronta sovrapposta di piede destro umano.

strella a sud. Nella ricostruzione del campanile a da augurarsi che non si pensi a dimora del custode, basterà un servizio di guardia. Poveri nostri monumenti rovinati, deturpati per comodo privato!

Una grappa in ferro, e una borchia plumbea



Impronte di ferro da cavallo e di stampa di cane.

sul terzo gradino della porta d'ingresso (moderna costruzione) al lato sud rinvenne il Boni; erano caposaldi di livellazione, che, confrontati coi segni dell'Arsenale, potranno dire che non di molto si abbassarono le fondazioni del campanile, e si potrà avere un punto sicuro per le livellazioni degli edifici nella Piazzetta, mentre è a deside-

pari un completo sistema di livellazione che illumina sulla misura d'abbassamento del sotto-suolo insulare e della laguna veneta, riferendolo alla terra ferma. Il Boni diceva che, demolito il troncone, dovrà sgombrarsi accuratamente la costruzione, ritornando in luce i gradini, in origine liberi dalla terra, e ogni commensura essere



Triplice impronta di stampa d'arcade palatine.

Intanto si preparò una catasta di pietre tagliate, per servire, bisognando, ad allargare le fondazioni, affinché su più vasta area sia distribuito il peso della nuova torre, e tanto più che sappiamo dalle indagini del 1885, che esse sono a perpendicolo. E tutto ciò richiede cure minuziose e sagaci. Il certo si è che, per determinarne i danni, sarà bene liberare dalle terre tutta l'antica costruzione di base, e riconoscere la profondità degli squarci, la loro forza e collegarli con muratura a file regolari di pietrame. Di questo tenne conto il Boni nel determinare la spesa per il nuovo campanile.

È pur necessario, a base d'ogni altro lavoro,



Frammenti medievali utilizzati nel campanile crollato.

riconoscere, accuratamente, il suolo su cui le fondamenta penetrano, per sapere lo spessore degli strati alluvionali di argilla, sabbia e torbe.

Queste sono le brevi, concettose parole di Giacomo Boni, all'indomani della ruina dell'orgoglio storico-monumentale di Venezia, e che ora sappiamo, e che si dovranno ben ponderare dai ricostruttori del campanile.

ROMOLO ARTIOLI.

MOVIMENTO LETTERARIO.

Romanzi e novelle.

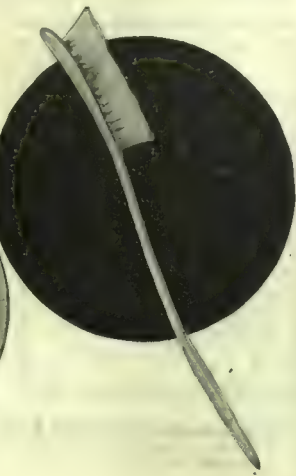
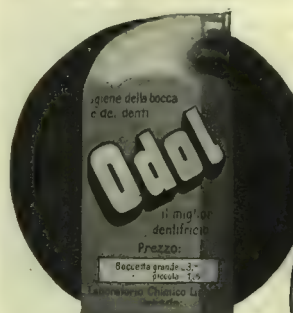
Arturo Colautti. Fra un libretto e l'altro, e fra una e l'altra rivista di *Fram* sulla guerra russo-giapponese, ha rifatto da cima a fondo il suo romanzo *Fiducia*, ora uscito presso la Libreria Editrice Nazionale. La prima edizione data da vent'anni: allora *Fiducia*, con vent'anni di meno e più snella (adesso è diventata un po' troppo voluminosa!) piacque: una *Fiducia* di carattere un po' scientificistico; ma in questi vent'anni, la scienza ha camminato, si sa, e anche il romanziero dovette mettere la sua vecchia ma cara sfiguola al corrente del telegrafo senza fili e del radiotelegrafo. Colautti è tutto in quest'opera, che il suo caposaldo: una sincerità irruente, un guizzo continuo di idee, passione e ironia insieme: fondo scettico, frase vibrata e spesso nuova: tutto ciò che di meno usato e di meno accademico si possa immaginare. Se il Colautti mandasse la sua *Fiducia* in una stazione climatica a rendersi meno grosso, viaggerebbe più presto nel mare dei lettori: ma anche così com'è, è un portento d'attraversa e di bravura. Il Colautti, un *feminista*, ha studiato le donne, specialmente la sua. In questa sapienza, egli può gareggiare coi migliori francesi, grandi maestri nel ramo: alcuni capitali, cambiati di posto, ottengono nella nuova edizione risalto artistico; altri sono rifiuti con mano massata, e peggio di petto.

Giovanni Nuvolante, napoletano, d'innamori... di Santa Maria Maddalena. La libreria cattolica di Michele d'Auria, di Napoli, pubblica infatti *La peccatrice di Magliola*, che è la ricostruzione della storia, o leggenda, della bella antenata della *Dama cozza* cantata. L'autore segue passo passo i Vangeli, e il cita in calce; s'appoggia a tradizioni, alcune delle quali egli personalmente raccolte dall'Oriente: ma l'invenzione non vi è poca; ed è certo la parte meno attrattiva del racconto.

Ruggero Bonghi scriveva a Grazia Deledda, esordiente, una lettera d'incoraggiamento: una lettera deliziosa, una fra le belle del grande pubblicista, che ne scrisse di bellissime; perciò un epistolario scelto di Ruggero Bonghi sarebbe uno dei primi posti nella letteratura epistolare, anche perché ritratterebbe molti vivi rechi del risorgimento. In quella lettera, il Bonghi, parlando dei romanzi, diceva: « Mi paiono, dopo i giornali, la cosa più passeggera e labile del mondo. Non è passeggero il romanzo familiare d'intime cose che Grazia Deledda scrisse nel '85, e che il Bonghi stesso lodò: adesso, *Anime oneste* tornano al mondo nell'edizione Colautti, e neanche ancora una delle produzioni più felici della genialissima romanziatrice sarda, che ormai ha tutti gli onori, compresi quelli della *Revue des Deux Mondes* e le interviste del *Secolo XIX*.

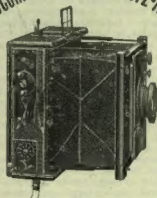
Un'altra ristampa. Edoardo Calandrea ha mandato fuori la seconda edizione del suo *Vecchio Piemonte* (Torino, Roux e Viarengo), raccolta di novelle che sono nove in tutto, compresa "Telepatia", ai cui personaggi nel Piemonte d'una volta nessuno avrebbe creduto. Il Calandrea è un novelliere d'acuta osservazione, senza aver l'aria di farlo notare e pesare: cosa insopportabile in altri novellisti e romanzieri. Da quando cominciò con *La bella Ida*, leggenda uscita nel 1881 con disegni dell'autore che è artista della matita come della penna, e meglio quando, l'anno dopo, uscirono i *Lucchi di Falciano*, con disegni pure del Calandrea, notiamo in questo genere le attitudini di lui alla narrativa. Piacquero poi le stesure di *I pifferi di montagna*; ci seguirono *La falce*, novelle; *La confessa Trena*, romanzo; e un altro

BOCCA FRESCA DENTI SANI



Allo stato attuale della scienza, è provato esser l'Odol il miglior mezzo per l'igiene dei denti e della bocca.

Apparecchio pieghevole Goerz-Abschütz



Doppio Anastigmatico Goerz

Apparecchio a mano di prim'ordine, di formato e peso ridottissimi, per posa e istantaneo. Applicando un Tele-Negative all'obiettivo si possono fotografare delle vedute a grande distanza. In vendita presso tutti i negozi di forniture fotografiche e presso

Optische Anstalt C. P. Goerz Gesehacht
Optico e Meccanico di precisione
Berlin-Friedenau 44.

LONDON 22, rue de l'Entrepôt.
1/5 Holborn Circus, N.C.

PARIS 52, East Union Square
NEW YORK

I nostri Cataloghi d'artefatti fotografici e binocoli s'inviano gratis e franco dietro richiesta.

LEGGETE IL SECOLO XX
RIVISTA POPOLARE ILLUSTRATA
Esce ogni anno - Più di cento fascicoli.



BINOCOLI FLAMMARION
Costruiti scientificamente sotto il Patronato del celebre
ASTRONOMO FLAMMARION
e distinguono da quelli di altra natura per la loro accuratezza e bellezza.

Chiedete sempre la marca "FLAMMARION"
e vedrete che ogni binocolo porta impresso il nome "FLAMMARION".

10 ANNI DI GARANZIA
Per l'ottima qualità e costruzione senza difetti.

Dirigete ogni richiesta a
DURONI E C^o, C^oTTICI di S. M. R. d'ITALIA
MILANO - Galleria Vittorio-Emanuele, 7 e 9 - MILANO.

Chiedete catalogo speciale gratis.

LA VITA MILITARE

ROBERTI DI **EDMONDO DE AMICIS**
Un volume in-16 di 460 pagine: Quattro Lire.

Dirigete commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

Recentissima pubblicazione

Il Bernini

Commedia storica in 4 atti in versi

Goffredo Mameli

Dramma epico in 5 atti in versi

di **Lucio D'AMBRA**
e **Giuseppe LIPPARINI**

Questi due drammi sono stati i grandi successi teatrali del 1904; e suscitano lo stesso entusiasmo alla lettura. Ambedue in versi, descrivono ciascuno un'epoca differente, mettono in scena personaggi celebri, con arte grandissima. Il Bernini è un'opera eminentemente artistica; il Mameli, un'opera eminentemente patriottica; entrambe di un grande valore poetico.

Un volume in-16 di 320 pagine:
QUATTRO LIRE.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI
FRATELLI TREVES, EDITORI, MILANO.

TINTURA ACQUOSA DI ASSENZIO
di **GIROLAMO MANTOVANI**

La Tintura Acquosa di Assenzio è la più potente e sicura delle Tinture. È la più efficace e la più sicura delle Tinture. È la più efficace e la più sicura delle Tinture.

Personaggi illustri che usavano la TINTURA ACQUOSA DI ASSENZIO come deodorante.

Prende pure o al acqua di Seltz.

VENDESI PRESSO LE FARMACIE E L'UQUORISTI

CATENE

Romanzo di **CORDELLA**
Una Lira.

Dir. vaglia ai Fr. Treves, editori.

VINO DI CHINA
ferruginoso
SERRAVALLO

Raccomandato
da Autorità Mediche
di tutto il Mondo

TONICO RICOSTITUENTE
ECCELLENTE L'APPETITO
RINVIGORISCE L'ORGANISMO
SQUISITO SAPORE.

Bottiglia da
1 litro L. 4.75
1/2 litro L. 3.
1/4 litro L. 5.

J. SERRAVALLO
TRIESTE

L'ANIMA NOVA

(Idealità e aspirazioni odierne)
di **GUSTAVO SEMMOLA**

Un volume in-16 di 850 pagine: Lire 3.50.

Dirigete vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

Memorie

di **ED. DE AMICIS**
Lire 3.50.

Dirigete vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

EBINA-MIGONE

serve a ridonare e conservare alla pelle la morbidezza, la freschezza, il profumo della prima gioventù, ed a preservarla dall'azione dannosissima dei parassiti.

MODO DI USARLA.
Si agita la bottiglia e si versa un poco del liquido sopra un panno finissimo col quale si passa sul viso, sul collo, sulle braccia, ecc., quindi si asciuga con morbido tessuto di lana, strofinando leggermente.

Cent. 50 in più per spedizioni.
N. 8 fiale per L. 5 franco di porto.
Si vende da tutti i Profumieri, Parrucchieri e Farmacisti del Regno.

Deposito generale A. MIGONE e C. - Milano, Via Torino, 12.

CHININA-MIGONE

PROFUMATA, INODORA ED AL PETROLIO
preparata con sistema speciale, conserva e sviluppa il
CAPELLI E LA PELLE
mantenendo la testa fresca e pulita.

Guardarsi dalle imitazioni e contraffazioni
ed essere sempre sull'avviso
il nome dei preparatori
A. MIGONE E C.

Si vende tutto profumata che lac-
tata ed al Petrolio, a una a una in
in bala e L. 1.20 a L. 2 ed in bot-
tiglia grandi e L. 2.50, L. 3 e L. 5.50.
Trovare da tutti i Farmacisti, Dro-
gieri e Profumieri del Regno.

Allo spedizioni per poco postale aggiungere Cent. 50.
La Ditta MIGONE & C., spedisce il campione N. 2 facendone richiesta con cartolina con risposta pagata.

Deposito generale A. MIGONE e C. - Milano, Via Torino, 12.

IL DRAMMA DI PONDICHERY-LODGE

ROMANZO DI **A. CONAN DOYLE**
Un volume di 300 pagine; UNA LIRA.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALMANO, 12; E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64 E 66.

1911

tanti, ed i conflitti fra turchi e bulgari, e fra bulgari e greci. Se i vari incidenti cronologici e storici si rileggono ufficiali bulgari, qualunque sia lo risultato, il ministero danese è dimissionario, a causa della antica questione delle fortificazioni di Copenhagen, per le quali erano ora in disarmo anche il ministro della guerra, che vuole la guerra, e il ministro della marina, che vorrebbe poter difendere con la flotta la capitale del regno.

È naturale che il Giappone festeggi con entusiasmo la presa di Port Arthur, e chi vi ha maggiormente contribuito. Un esercito del Mikado, ripulito, parzialmente il generale Nogi, l'ammiraglio Togo: 60 mila persone, riunite in un parco di Tolia, con il sindaco, hanno acclamato Togo e Nogi, e hanno parlato al popolo. I soldati nei primi assalti a Port Arthur, ora copiosi, sono orgogliosi di affrettarsi dimostrazioni. I giapponesi hanno avuto anche render giustizia al valore dei russi, e controspionaggio sono state lasciate nelle del porto conquistato, e un omaggio alla eroica resistenza dei difensori.

Nel Marocco vi sono stati altri combattimenti fra le truppe del presidente e quelle del Sultano, comandante una grossa somma al Bu Amara, perché tradimento il presidente; ma ora gli sono rimasti fedeli, e Abdel el Sadek è stato sconfitto. Le sue truppe erano comandate da parecchi ufficiali francesi, perché il Sultano ha ceduto internamente al desiderio della Francia, di unificare con essa, nell'Africa occidentale, tedesca, con sen, Nell'Asia centrale, tedesca, il maggior Messier, che, il 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

gli scontri sanguinosi con i ribelli, e perdute 4 ufficiali e parecchi sottufficiali, e soldati, mettendo in fuga un migliaio circa di assalitori. Si è manifestato qualche sintomo di ribellione anche fra gli indigeni dello Stato libero del Congo, e ribelli di truppe sono stati spediti all'interno della città della costa. Alla Turchia mancavano i denari per fare una spedizione allo scopo di porre in provincia dell'Yemen a far cessare la pirateria nel Mar Rosso: la flotta ottomana li ha anticipati su richiesta dell'ambasciatore francese, essendo già concluso un prestito turco da emettere in Francia.

Secondo notizie di giornali americani, il governo di Washington avrebbe mandato un ultimatum al presidente della Repubblica del Venezuela, per obbligarlo all'impiego degli imperiali assenti nel 1903 verso la Germania e l'Italia, e per altre due questioni riguardanti direttamente l'Unione Nord-Americana. Si stava aspettando il risultato dell'ultimatum facendo i preparativi di una dimostrazione navale al comando dell'ammiraglio Dewey, con un corpo di truppe da sbarco. I giornali inglesi e la Legazione venezuelana annunciano la notizia dell'ultimatum, alla quale però si seguita a protestare. Il presidente Roosevelt ha convocato per l'8 corr. una conferenza per l'assunzione delle tariffe doganali degli Stati Uniti e per proporre le modificazioni necessarie.

Su tutta l'Europa, anzi su tutto il mondo, ha interrotto per qualche giorno, principalmente dal 3 al 7, un freddo sibilantissimo. A New York, il 4, una violenta bufera di neve ha disorientato tutti i servizi pubblici: il 7 un'altra

marza, veramente straordinaria, ha fatto grani dani sulle coste inglesi, specie a Douvres e a Yarmouth; nella notte del 7-8 una tempesta nel golfo di Tolone è stata causa di vari sinistri marittimi: l'8, un ciclone ha devastato la riviera del Giaro; il 19 un temporale ha fatto naufragio dei barchini nel lago di Varese e si teme che vi siano delle vittime umane.

Un incendio ha distrutto, il 4, l'edificio per la fabbricazione di pasta dei fratelli Belloni con 400 mila lire di danni. Il 7 le fiamme hanno distrutto il villaggio di Algeve (frazione di Triona) la provincia di San Remo.

Di una comitiva di 11 persone che si trovavano al gran San Bernardo, sono rimaste morte dal freddo.

A Sherrin, vicino a Holyhead, il picco di spagna Oira, investì il 7 la Sella Maria di Oira: 9 marinari dell'Oira e 8 della Sella sono scomparsi.

L'8, a Venezia, nel Canale della Giudecca, il Rome, del commando di Napoli, fu tagliato a metà dal piroscafo Fedegara e calò su fondo. Il 7, nel porto del l'opera, il New York si

ruppe un ponte sul quale stavano una quarantina di coristi, durante la rappresentazione dell'opera Carmen. Dieci di essi rimasero gravemente feriti, e

poco manco che non avvenisse un disastro, essendo il pubblico messo a fuggire invaso dal panico.

12 gennaio.

Fratelli Treves, Editori MILANO Via Palermo, 22

In tre anni il **Secolo XX** ha non solo conquistato il primo posto fra le riviste italiane, ma è reputato in Europa e in America come uno dei migliori magazine che esistono.



IL SECOLO XX
Rivista popolare-illustrata in 100 numeri.
Articoli dei più illustri nostri scrittori. Più di cento finissime illustrazioni.

rali di cui è ricca l'Italia, o spiegano con evidenza i nuovi trovati della scienza, o bello ciò si alterna a racconti d'avventure e a fini bozzetti di carattere intimo. Ecco ogni mese in un fascicolo di lire 100 pagine con oltre 100 incisioni. Associazione annua Sei Lire (Estero, fr. 9). La premiazione l'Arte si viveva lunga. Chiederla con programma con carolina doppia. Per 50 centesimi si manda un fascicolo di saggio.

IL MONDO PICCINO
ANNO XX
1903
GIORNALE DEI FANCIULLI
ILLUSTRATO A COLORI

Fanciulli italiani, tutti i giovedì, usciranno dalla scuola, comperate con 65 centesimi il **MONDO PICCINO**, il vostro caro-giornale, che vi presenta a voi tutto il fatto, cioè tutto illustrato da bei disegni colorati. Quale è infatti il bambino italiano che non senta la tentazione di prendere il sole ripulito dal fango o della mamma, per portarsi a casa il magnifico giornale che lo rileggerà col belle figure che hanno i vivi colori della primavera e della gioventù, colle scene umoristiche, coi racconti di bimbi buoni o disubbidienti, di fate, di principini, colle meraviglie storie di viaggi e di avventure? — Col 7, un numero di **giornale** abbiamo cominciato la pubblicazione di un magnifico racconto storico **ARDIZZONE** di **COLLETTA PENNA**, di **Giulio Adamoli**, che sarà vivente il cuore italiano in un tempo di battaglie e di eroismi, che si svolgono nell'antica Milano, e che hanno per protagonisti i nostri eroi. **Libre 3 l'anno** (Estero, Fr. 6).

ESCE OGNI GIOVEDÌ

Per comitati degli scolari che hanno vacanza il giovedì il **MONDO PICCINO** è posto in vendita il mercoledì.

Dirigere commissioni e vaglia ad **Fratelli Treves, editori, Milano**.

LA COMPLETA LA NUOVA EDIZIONE DELL'OPERA
Giappone e Siberia
NOTE DI UN VIAGGIO
nell'Estremo Oriente al seguito di S. A. R. il Duca di Genova
DEL GENERALE
Conte LUCINO DAL VERME
ILLUSTRATO DA 229 INCISIONI E 12 CARTE GEOGRAFICHE

Ora che l'attenzione del mondo è tutta rivolta alla guerra che si combatte nell'estremo Oriente, torna di grande attualità questo magnifico libro. Fu un giro tutt'intorno all'Asia per oltre quaranta mila chilometri, dei quali quindici mila percorsi per terra attraversando le calde steppe della Siberia e della Russia. L'Autore prende le mosse dal 12 di cui a bordo della **Vittor Pisani**, comandata dal principe Tommaso di Savoia, salpa dal porto di Venezia, e descrive il viaggio interessante per curiosità e per interesse, si può dire giorno per giorno, onde passa davanti agli occhi del lettore un vero caleidoscopio di scene sempre rinnovate, di orizzonti sconfinati pieni del fascino dell'ignoto, di monumenti d'arte strana e meravigliosa, di costumi e tipi curiosissimi. L'opera è splendidamente illustrata da incisioni originali tratte da fotografie e disegni dal vero fatti dall'autore stesso e dai suoi compagni di viaggio.

Edizione di gran lusso, in 4 grande, con 229 incisioni e 12 carte: **LIRE QUINDICI**.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA A FRATELLI TREVES, EDITORI A MILANO.

Recentissima pubblicazione
L'Estremo Oriente e le sue lotte
di **Enrico CATELLANI**
(Prof. di Storia Italiana, all'Univ. di Padova)

INDICE DEI CAPITOLI: 1. La Cina come Stato e come sistema di Stati. 2. Il diritto pubblico cinese. 3. La vita ideale del cinese. Religione e filologia. 4. La vita ideale a vita pacifica. 5. L'individuo. 6. La famiglia. 7. Fede e cultura, nella società e nello Stato. 8. La Cina e gli altri Stati rapporti di pace. 9. La Cina e gli altri Stati rapporti di guerra. 10. La crisi cinese e l'equilibrio politico. La Russia e la Cina. Belgio. 11. La Francia, il Portogallo, la Germania e l'Italia. 12. Stati Uniti e Giappone. Il conflitto e la politica mondiale.

Un vol. in-16 di 500 pagine, con 6 carte geografiche: **Cinque Lire**.

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

NUOVA EDIZIONE
LA FIAMMA FREDDA
di **SILVIO BENCO**
Un vol. in-16 di 860 pagine: **Una Lire**.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

317. migliaia
GOOSE
Libro per i ragazzi di **Ed. De Amicis**
Un volume di 800 pagine: **DUE LIRE**. Legato in tela e oro: **TRE LIRE**.

Missioni in 4 ill. de 200 disegni **DUE LIRE**.

Nuova Edizione Illustrata Popolare. Un volume di 860 pagine, con 110 incisioni. **CINQUE LIRE**.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano, via Palermo, 22.

VIGOR di VITA, di **Teodoro Roosevelt**
(THE STRENUOUS LIFE)
(Presidente degli Stati Uniti d'America)
Traduzione di **Bilda di Malgrà** coll'autorizzazione dell'autore.
Un VOLUME in-16 di CIRCA 400 PAGINE, **TRE LIRE**.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA A FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 22; E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64 e 66.